

BATMAN 0 MESSIAS

STARLIN • WRIGHTSON • WRAY



panini comics



WRIGHTSON 90





BATMAN O MESSIAS

ROTEIRO
JIM STARLIN

CORES
BILL WRAY

OMESIAS

ARTE
BERNIE
WRIGHTSON

LETRAS ORIGINAIS
JOHN COSTANZA
EDITOR ORIGINAL
DENNIS O'NEIL
TRADUÇÃO & ADAPTAÇÃO
JOTAPÊ MARTINS
DORIVAL VITOR LOPES
HELICIO DE CARVALHO
LETRAS
DANIEL DE ROSA
EDIÇÃO
FABIANO DENARDIN



BATMAN O MESSIAS

PANINI GROUP

Diretor de Publicações: Marco M. Lupoi

Coordenador de Publicações: Leonardo Raveggi

PANINI BRASIL LTDA.

Diretor-Presidente: José Eduardo Severo Martins

Diretor-Administrativo e Financeiro: Roberto Augusto Bezerra

Diretor Comercial: Adrien Duarte

Gerente de Publicações: Erick Santos Cardoso

Editor-Lider: Levi Trindade

Gerente de Marketing: Marcelo Adriano da Silva

Coordenador de Marketing Digital: Ricardo Parodi

Gerente Comercial: Rodrigo Lopes Neto

Líder de Planejamento e Vendas: Ana Lúcia Rosa

Publicidade: comercial@panini.com.br

Assessoria de Comunicação: Ketchum: panini@ketchum.com.br

PLANEJAMENTO E CONTROLE DE PRODUÇÃO

Gerente Industrial: Edson Aprijo de Farias

Este volume foi impresso pela Eskenazi Indústria Gráfica.
Distribuída em todo o país por Panini Brasil Ltda.

PRODUÇÃO EDITORIAL MYTHOS EDITORA LTDA.

Diretores: Dorival Vitor Lopes e Helcio de Carvalho

REDAÇÃO

Editor-Chefe: Helcio de Carvalho

Editor Sênior: Pedro Catarino

Editor: Fabiano Denardin

Editor de Arte: Julio C. Nogueira

Arte: Celso Pimentel, Daniel Fantini, Fernando Chakur,

Guilherme Baladin e Mauricio Wallace

Coordenador de Produção: Ailton Alípio

Revisão: Iriz Medeiros

BATMAN: O MESSIAS é uma publicação da Panini Brasil Ltda. **Administração e Publicidade:** Alameda Caiapós, 425 – Tamboré – Barueri – CEP 06460-110 – SP – Brasil. **Redação e Correspondência:** Av. São Gualter, 1296 – São Paulo – SP – Brasil. CEP 05455-002. Fone/fax: (11) 3024-7707. **Lançamento:** 2019. Para a edição brasileira, Panini Brasil Ltda. É proibida a reprodução total ou parcial desta obra sem autorização prévia dos editores.

Compilation, cover and all new material Copyright © 2019 DC Comics. All Rights Reserved. Originally published in the U.S. in single magazine form in *Batman: The Cult 1-4*. Original U.S. editor: Dennis O'Neil. Copyright © 1988 DC COMICS. All Rights Reserved. All characters, their distinctive likenesses and related elements featured in this publication are trademarks of DC COMICS. The stories, characters and incidents featured in this publication are entirely fictional. DC Comics does not read or accept unsolicited submissions of ideas, stories or artwork. Batman created by Bob Kane with Bill Finger.

Dados Internacionais de Catalogação na Publicação (CIP)

(Ana Lúcia Meringe 4667/CRB-7)

Starlin, Jim

Batman: o messias / roteiro por Jim Starlin; arte por Bernie Wrightson; tradução por Jotapê Martins, Helcio de Carvalho e Dorival Lopes – Barueri, SP : Panini Brasil, 2019

ISBN 978-85-8368-418-3 (Capa dura)

1. Histórias em quadrinhos I. Wrightson, Bernie II. Martins, Jotapê III. de Carvalho, Helcio IV. Lopes, Dorival V. Título

CDD 741.5

Índice para catálogo sistemático:

1. Histórias em quadrinhos 741.5

QUEIME ESTE LIVRO!

Quando eu era garoto,
Batman e Superman eram os únicos heróis conhecidos. Isso foi nos pré-históricos anos de 1950.

Claro que existiam alguns outros indivíduos superpoderosos, como Aquaman, Arqueiro Verde e Caçador de Marte, mas eles só eram encontrados em histórias secundárias de cinco páginas em DETECTIVE COMICS, ADVENTURE e alguns outros gibis. Os únicos caras com seus próprios títulos eram o Super e o Morcego. Ah, a DC também tinha uma garota chamada Mulher-Maravilha, mas a revista dela era exclusiva para meninas. Eu não seria pego lendo aquilo nem morto! Então, minha iniciação nos meandros do mundo dos bons samaritanos vestindo cueções veio pelas mãos de dois veteranos, os únicos sobreviventes dos heróis que abundavam nos anos 40.

Pra falar a verdade, nos meus tempos de garoto eu preferia Superman ao Batman – uma confissão estranha vinda de um cara que cresceu pra fazer o que considera um de seus melhores trabalhos com o cavaleiro de orelhas pontudas. Não é que as histórias do Superman nos anos 50 fossem menos bobas e simplórias do que as do Batman, mas o Super parecia melhor talhado para os desafios que encontrava. Eu era só uma criança, mas mesmo assim sabia que o retrato da vida criminoso mostrado nas histórias do Batman não dava nem pro cheiro. Mas eu segui com ele. Que escolha eu tinha? Quando se precisa de uma dose de super-heróiismo, um herói tosco é melhor que nenhum herói.

O que eu não sabia na época é que alguns anos antes a indústria dos quadrinhos foi alvo de uma série de audiências do Comitê do Senado norte-americano. Grupos de pessoas ortodoxas e direitistas pressionaram nossos representantes eleitos a uma caça às bruxas dos criadores de quadrinhos. O objetivo desse ataque à Primeira Emenda era, é claro, a EC Comics, a grande representante do gênero de horror. Mas a indústria inteira sofreu por causa dessas audiências. Empresas saíram do ramo, escritores e artistas respeitados foram forçados a encontrar emprego em outras áreas, e alguns deles inclusive negaram qualquer participação na indústria de revistinhas.

O que sobrou da indústria sobreviveu graças à formação do *Comics Code*, uma organização responsável pela autorregulamentação do setor cuja função era (e ainda é) manter os jovens estadunidenses lendo material puro e íntegro.

Na DC, a violência foi limitada ao mínimo. Sexo, que nunca havia sido mencionado em nenhuma revista da DC que eu saiba, foi elevado a uma condição ainda mais proibida. Muito cuidado com a forma da espaçonave que você desenha!

Então, uma coisa estranha começou a acontecer enquanto eu crescia. Em algum momento dos anos 60, o Batman começou a amadurecer. Suas histórias começaram a ficar mais interessantes. Ao longo dos anos, as restrições artísticas começaram a afrouxar. Esse bem-vindo amadurecimento deve ser creditado aos talentosos escritores e artistas que lenta e sutilmente elevaram o patamar das aventuras do Batman nesse período. Vou te contar, foi como um sopro de ar fresco.

Os anos 70 chegaram, e com eles comecei a trabalhar para a indústria dos quadrinhos. Havia uma inundação de novos super-heróis surgindo, e uma torrente de artistas se mudando para Nova York a fim de contar suas histórias. No entanto, no meio de toda essa loucura, Batman seguiu como um dos melhores. Claro, ele teve seus momentos mais que inglórios ao longo do caminho, mas dava pra saber que em algum momento voltaria ao seu lugar de direito no topo da montanha. E ele sempre volta.

Os anos 80 viram a chegada de uma abordagem ainda mais adulta nos quadrinhos. Os leitores foram envelhecendo e exigindo histórias com mais estofo. Os roteiristas aproveitaram a chance para aprofundar ainda mais os personagens imaginários com quem cresceram e cujos destinos agora controlavam. Algumas histórias muito boas nasceram dessa nova liberdade: o Monstro do Pântano por Alan Moore, Batman e Demolidor por Frank Miller, Superman por John Byrne e muitos outros.

Mas outra coisa aproveitou para desentocar a cabeça durante essa década. Os direitistas mais uma vez começaram a desfraldar a bandeira da censura. A Procuradoria-geral dos Estados Unidos instituiu uma campanha para pressionar uma limpeza na indústria de revistas. Os renascidos televangelistas dedicaram programas inteiros à diabólica indústria de quadrinhos. Tipper Gore liderou um movimento contra a indústria musical. E agora, nos anos 90, o bom reverendo Wyldman e Jesse Helms tentam acabar com o National Endowment for the Arts (N. do E.: agência dos EUA dedicada a fomentar a arte). Tudo começa a soar extremamente familiar, não?

Não pude evitar incluir um pouco dessa tensão em O MESSIAS. Aqui nós temos o diácono Blackfire, disfarçado como um líder religioso, se escondendo sob um falso moralismo enquanto age em nome dos próprios interesses. Admito que seus objetivos e métodos são muito mais extremos do que os dos grupos nas antessalas de nossa capital federal, mas ambos têm uma coisa em comum: deixaram o Batman de joelhos.

Depois que o *Comics Code* foi imposto ao Batman, o Cavaleiro das Trevas foi alijado de sua aterradora ira e forçado a ser algo que não era: um paizão feliz e sorridente perseguindo alienígenas em uma brilhante Gotham City. Passarem-se anos até que roteiristas determinados trouxessem de volta o Batman que todos conhecíamos e amávamos. Em O MESSIAS, a submissão do Batman foi ficcional, e Jason Todd o resgatou em muito menos tempo, mas, quando certas vozes se ergueram, preocupadas com a violência na história, não pude deixar de sentir uma pontinha de *déjà-vu*.

Não me entenda mal. Não tenho a ilusão de que o que fazemos nos quadrinhos é literatura de qualidade. Não estamos produzindo ULISSES ou UM CONTO DE DUAS CIDADES. O que estamos produzindo é entretenimento popular. Com o tempo, alguma coisa provocativa aparece, mas esse não é o principal objetivo da indústria. Entreter, é.

Entretenimento ou belas-artes, não faz diferença. Liberdade de expressão de qualquer espécie nos é garantida pela Primeira Emenda e precisamos ter em mente que proteção é algo pelo que vale a pena lutar. E não acredite, nem por um minuto, que não há um bicho-papão atrás da porta.

Tem gente que não quer que você leia histórias como a que tem em mãos. Morte demais. Violência demais. Horror demais. Eles formam comitês contra histórias desse tipo. Eles aprovam leis impedindo sua venda. Eles queimam revistas assim.

A ideia é voltar aos velhos tempos, mais simples, quando todos os problemas de verdade que nos assolam hoje em dia não existiam – ou, pelo menos, eram varridos pra debaixo do tapete. Os censores acreditam que o objetivo de banir certas obras pode ser atingido. Mate o mensageiro e a mensagem será a que você quer ouvir. Faz sentido.

E aí está. É uma escolha simples: você pode aceitar a opinião geral e ler o que quer que seja considerado aceitável em dada época, ou pode se impor e ordenar que tirem as mãos sujas do seu direito à Primeira Emenda.

Porém, qualquer que seja a sua escolha, lembre-se disto: hoje pode ser apenas uma penca de histórias de terror ou gibis que são reprimidos. Amanhã, pode ser algum trabalho de James Joyce ou D. H. Lawrence ao qual eles se referem enquanto bradam: QUEIME ESTE LIVRO!

Jim Starlin
Novembro de 1990

CAPÍTULO

1

PROVAÇÃO





ISTO É
LOUCURA!

EU NÃO ME LEMBRO
DE TER VISTO ESTA CASA
ANTES. APESAR DE TER
PASSADO DOO AQUI
INúmeras VEZES.

É UMA APOCÁLIPSE
REVELADA, ELA
NÃO FAZ PARTE DA
PROPRIEDADE
DOS ALIENES.

ISTO É INSANO,
QUASE IDEAL.



SEI QUE DEVE VOLTAR COZENDO
E FAZENDO MEU PAI SOSSO ESSA
ESTRANHA DISSAÇÃO...

...MAS ALGUMA COISA
NA CASA ME ATRAI.

FICOU FASCINADO
POR UM CHAMADO
INDEFINIVEL...



POSSO SENTIR
O SUO ESCORRENDO
PELAS COSTAS.

MEU CORAÇÃO
RISONHA NO PEITO.

EU NÃO PERTENÇO
A ESTE LUGAR.

TRAVEZ SEJA O GOSTO DO PROIBIDO
QUE ME INVITE A FUGIR.



HA PERIGO
AQUI.

AFOFTE



EU SABOREIO O
MEDO QUE TEMIA ME
VULNERAR.

O MEDO NÃO
PODE ME ABALAR
EU SOU JOVEM E
INVULNERAVEL.



SOU UM GRANDE
AVENTUREIRO PRESTES
A DESCOBRIR UM
PROFUNDO MISTÉRIO.

COMO NOS
LUNDOS DE
AVENTURA.



VOU DESCOBRIR
O SEGREDO
ESCONDIDO E
VIVER FELIZ PARA
SEMPRE.

NÃO VOU?



A PORTA DO FIM DO
CORRÍDOO FAZ COM
QUE EU DUVIDE DESSA
VERGONHA ABSOLUTA.

NÃO ALGO SINISTRO
LÁ ATRÁS.



ALGO MALDO E
INFINITO ME ESPERA.

MEU ESPÍRITO ESCAPA
PRA QUE EU FUJA.



ENTRETANTO, PRA
MEU RÓDIO, EU ABRO
A PORTA.

NÃO CONSIGO
ENTÃO.

COMPLEXÃO.



A CASA DESBOTA: EU ME
APROXIMO MINHA DO MEDO.

ANTES, ELE SÓ
ESTAVA BRINCANDO
COMIGO.

AGORA EU
SOU DESBO.

POR QUE VIM
A ESTE JOGAR
HORRÍVEL?



POR QUE EU
TÃO DESBO?

PERGUNTE
NOTES AGORA.

O MEDO
AQUÍ.



A ÚNICA COISA
QUE DEBEO
DECIDIR É SE...



...ENCARO
O MEDO OU...

NÃO!
NÃO
POSSO!



AGORA NÃO
IMPORTA.

NÃO IMPORTA
PRA ONDE EU CORRO,
O MEU SEU ATUAR.

EU E INVITIVEL.

INVITIVEL.

IMPEDOSO!

UMA PEÇA
MORTAL.



OGA, OGA!
O QUE TEMOS
AQUI?

UMA GRACINHA
DE DIABOTO!
O MEU TIPO!



NÃO PRECISA
TER MEDO DO SEU
CORRIDA!

EU SO ESTO
AQUI PARA PRECISAR
E EDUCAR VOCÊ,
COISA SOLA!



QUE-
NOS VAMOS
APRENDER
CIÊNCIAS!

AVOLORIA,
OJA SEJ MAS
PRECISO!



VAMOS VER QUE
BREVE TEM A EXPLOSAO
DE TODAS BARRERAS DE
DINAMITE NO CORPO
ACABOU!



PRIMEIRO
DE ABRIL!

QUE NÃO É
PRIMEIRO DE ABRIL?

ENTÃO, FUI EU
QUE BANGUEI O BICO!

AAAAAAAAAAAA

DEVA TER
VISTO SUA CROA,
MEU BEM!

PENA QUE
EU NÃO TINHA
UMA CRIEIRA!

NÃO DEVA
TER FEITO ISSO,
COCINHA.

VOCE É MUITO
DOENTE.

JÁ AGUENTEI
DEMAIS O SEU LORO.

DESSAS DEMAS
JÁ MORRESEM DOO
SUA CAUSA.

ESSAS DOBRES
AMAR ATORMENTAM MEUS
PEDISSÉLOS.

ADIDA,
CHEGA, CHEGA
CAEIRA!





EU ME SINTO BEM

DO QUE ESPEREI TANTO!

SE SÓPESSE QUE
SERIA TÃO GRATIFICANTE
TERIA FEITO ISSO MUITO
TEMPO ANTES.

...MUITO
TEMPO ANTES.

...MUITO
TEMPO ANTES.

...TEMPO ANTES.

...ANTES.

PENA QUE
É B.O...

...UM SONHO.

O MALDITO SONHO
QUE VENHO TENDO
A SEMANA TODA.

SE EU FOSSE
SUPER-HERÓICO,
CRIARIA QUE É UM
PRESSAGIO.

MAS NÃO ACREDIR
NESSAS COISAS.

BRUCE WAYNE TEM UMA
GOLETA NOÇÃO DA REALIDADE.

EU RECONHEÇO
UM SONHO
QUANDO VEJO.



OU NÃO?

AGORA

NÃO SABOTA,
QUANDO SE TEM
DIPLOMA, O DESEJO
SEMPRE VOLTAR.

MINHA ATUAL SITUAÇÃO
NÃO É ADEQUADA.

TEM UM
SABOR DE JARDIM
E DECIDIDO.

ESSEU HERDEIRO
ESBOÇOU NA PELE MENOS
UMA VEZINA, TALVEZ MAIS.

É DIFÍCIL DETERMINAR,
AQUI O SOL NÃO
NACE NEM SE PODE.

UM ADEUS
DOR E TERROR.

NÃO SE DEUS
VERDADEIROS
NOMES.

ESTE É O
CHAMADO DE
KAME.

ELLES VIERAM
HA MAIS DE MIL
ANOS.

ERAM INDIOS QUE SE
CHAMAM AGORA...
O POVO.

UM BANDO
DE IDIOTAS.

"DEUS ENVIOU A ELLES
UM MENSADEIRO...
UM SALVADOR..."

"OS SEUS SIGNOS
CONSIDERAVAM DEU KAME.
UM TITULO CRUEL."

"MUITOS ELEMENTOS DA TRIBO
ALIMENTARAM AS CHAMAS DO DESE-
CONTENIMENTO."

"...MAS OS BARBARIOS
ERAM CECOS COMO PARA
VER A GLORIA QUE
TINHAM EM MÃOS."

"ELLES NÃO ACEITAVAM
A PERDA DISCIPLINA DO
SACERDOTE."

"ENVIADEIROS, ELLES
SE AFESTARAM DA LUZ."

"O GRUPO DE RESSIDENTES
AJudou-SE AO CHEFE URSO-PULCO
EXIGINDO QUE O KAME
ABANDONASSE A TRIBO."

"MAS O KAME
NÃO SE DEIXOU
SILENCIAR."

"ELE ERA O
RECOLHIDO."

"SUA PALAVRA E
A DE DEUS ERAM
UMA SO."

"O CHEFE INVEJIA O
PODER DO HOMEM SANTO."

"A IRA DO TODO-PODEROSO FOI
DESPESIDA SOBRE O CHEFE."





"...POIS O KAME
ERA, EM VERDADE, UM
HOMEM PIADOSO!"

"OS CÉUS DANADOS,
PORÉM, NÃO DERAM OUVIDOS
ÀS SANTAS PALAVRAS!"



"ISSÉ FOI SEU MAE
OSARÉ ERRO..."

"...SEU MAE NEDDO
PECADO!"



"UM TOTEM FOI
ESCALPODO ANTES À FLAMBA
DO SER DIVINO..."

"...JUSTANDO QUE AMARE
ESPÍRITOS ESCIVAM AO
SEPULTADOS!"



QUE GRANDE
BOMBA, NÃO?

INHS OS INFERIS NÃO
TERRAM SUCESSO EM
SEUS AÍDS VS.

A GLÓRIA DO KAME
BLACKPURI RESCOURU-SE
A SER ENTERRADA.



"KAME
BLACKPURI?"

QUE NINGUÉM
QUE EU ACREDITO
NESSA MONTE
DE--

SEJA
MELHOU PRA
VOCÊ.

SEJA
E A PRÁVICA
SANTA.



QUANTO
MAIS RESISTE
A ELA...

...MAIOR
SEJA SEU
BOMMENTO.



ACHÉVISEM
FILHO.

OS QUE JANDA
NÃO VEM A LUZ UFGAM
UM TEMPO PARA ACERTAR
A DIVERSA NOBREZA
DE NOSSA CAUSA.

JÁ SE PROVEU
QUE SEU PROPRIO
CEFFERISMO QUANDO
SE JUNTOU AO MEU
KESONHO?

LEMBRE-SE
TAMBÉM DE QUE
BASTAVA EM BEE-E
BEEI MAIS UM APÊGO
DO BOMBANDO.

KANG
BLACKFIRE.

DIMONHO
JOSEPH
BLACKFIRE.

ELE SE PREENCHE COM O
BEBENDO QUE FINDE BEE...
PODEROSO... CONFIANTE...

EU QUASE POSSO
ACREDITAR...

AMÓ? NÃO DEVO NEM
CONSIDERAR BEEA
POSSIBILIDADE.

É O QUE BLACKFIRE DIZELA,
QUEI QUE SU PERALHE, QUE
TENHA DUBIDE.

SE ISSO
ACONTORCE,
ELE VENCEI.

PASSADO.

BLACKFIRE
ABRIGO
PARA
SEM-TETOS

LEMBRO A
PRIMEIRA VEZ QUE
VI O HOMEM.

SEU ABRIGO
NO BICO DO
CARIÓTIPO TAVA SÓO
IMAGINANDO
AQUELE DIA.

O DILACINO PROCLAMOU
UM LUGAR PERICIVO
PRA VIGILAR
SEU LAR ENDA,
DEBARRIGADCE.

DECIU MANTER
VIGILANCIA NO
ABRIGO, MAS NÃO
HOUVE PROBLEMAS.

O ABRIGO SE MANTVE
SEM MINHA
INTERFERENCIA.

EU LOGO ME
POUQUEI DELE...

É COMEÇEI A TER
SERIOS PROBLEMAS COM QUE
ME PREOCUPA.



ESTE É
O SEU FILHO MARQUINHO
ELIMINADO NA SETIMA
SEMANA.

TOCOS
PENSAM QUE É
O SEU FILHO...

SU SOU
INOCENTE,
COMPREENDO.



ESTIVE OCULTADO,
MISTURANDO O SOMBO
DO MUSEU DE ARTE.

SEUS HOMENS
PODEM
CONFIRMAR
ISSO.

SU
NÃO QUIS...
SEM...



O MOTOCUEIRO VIU
SEUS ASSOCIADES?

NÃO, ELE FOI
ATINGIDO POR
TRÁS.

MOTOCUEIRO?



POR ESTAS
PESADAS, SU
DIRIA QUE ERAM, NO
MINIMO, QUATRO.

ESTANDO,
AS SUAS PARCEIRAS
MUITO GOSTOSAS E VITIMA
FOI ACORRADO?



NÃO.

DESCOBRIR DE QUEM
NA MAIS ALGUEM, ALÉM DE
MIM, TENTANDO COMPRAR
AS SUAS.

QUEM
PODEIA
SER?

ADORA.

SU ERA QUE NEM
ELE QUANDO VIM PARA CÁ,
NÃO QUERIA OUVIR COISA
NINGUÉM.

ALÉM DO MAIS,
ENCIMA A CASA DEIA
VALER...



"ACHEI QUE A
MOÇADA DO BOTEQUIN
TAVA PISAL... QUERENDO
ME TRAZER PRA
DENTRO DO ZIGOTO!"

"VENIEM QUE TAVAM
A FIM DE GANHAR
MEUS BIRROS..."

"...AL
W QUE
NÃO
ERA
NADA
DIBBO..."

"NÃO
QUE EU
NUNCA
NÃO
QUERIA
ACER-
DAR..."

...MAS A VERDADE
FOI ISSO PORTE QUE A
MINHA TERMOÇA.

A PALAVRA
ACABOU ME
TOCANDO.

AGORA EU Tô
ILUMINADO PELA GRAÇA
DO DUCONO.

EU FUI
SALVO.

PERMANEÇO CALADO
DESTA VEZ.

CLARO QUE NÃO COM
TUDO ANTES.

É O MÉTODO CLÁSSICO
DE RECBETAMENTO DA
MÚDICA DAS BERTAS
RELIGIOSAS.

POWERO, SEPARAM O
PAGÃO DE SEU AMBIENTE
FAMILIAR.

A DISORIENTAÇÃO SURTIU
SEQUEDA POR ALUCINAÇÕES.

NÃO DEMORA MUITO E ELA
COMEÇA A EXPERIMENTAR
REVELAÇÕES... MISTÉRIOS
DIVINOS!

NÃO DARA
CERTO CÔMIGO!

DEPOIS, CECIDIM QUE
DARDE FOME, MENANDO
SUA RESISTÊNCIA.

ISSO TORNA A
VITIMA VULNERÁVEL
E SUGESTIVO.

OBVIAMENTE, É
ASSIM QUE BLACKPINE
ACORDIMENTA SEUS
ORCULOSOS, TÉCNICA-
MENTE DE LAVAGEM
CEREBRAL.

MINHA VOZ DE
REALIDADE É PORTE
DEMAIS.

FORTE
DEMAIS...

FORTE
DEMAIS...

FORTE
DEMAIS...

FORTE
DEMAIS...

...EU DEVO SER
MUITO ORGULHOSO...

PASSADO.

GOTHAM É A PRIMEIRA DAS METRÓPOLES DO PAÍS A RESOLVER O PROBLEMA DOS SEM-TETO.



COMO O SENHOR PODE AFIIRMAR ISSO, VEREDOR? TODOS OS DIAS VOU MENDANDO ALGUNS RUAIS...



CLARO QUE VÊ. AKE É UM GRANDE DIFERENÇA... NENHUM DELES DORME NA RUA HOJE EM DIA.



AS ESTATÍSTICAS DA PRÓPRIA PREFEITURA MOSTRAM QUE NÃO EXISTEM ALBERGUES PÚBLICOS SUFICIENTES PARA ABRIGAR TODAS ESSAS PESSOAS.



EU VOU UMA GRANDE DISCREPÂNCIA NO QUE ESTÁ SENDO FALADO. PODERIA EXPLICAR MELHOR O SEU PUNTO VEREDOR?



COM PRATICE, É EVIDENTE QUE O SETOR PRIVADO VÊ O CUIDADO DO EXCESSO DE MENDIÇOS.



ALÉM DO MAIS, ACERTOU QUE, UMA VEZ MELHOR ANALISADO, O PROBLEMA NÃO ERA SE MOSTRASSE TÃO GRANDE QUANTO INESIGNIFICANTE.



ACHO DIFÍCIL ACREDITAR NISSO.

EU TAMBÉM...

...MAS, DURANTE MINHAS ÚLTIMAS PATRULHAS NOTURNAS, NÃO ME DEPREI COM NINGUÉM DORMINDO AO DELENTO.



NO ENTANTO, RICA A PERGUNTA...



...PARA ONDE VÃO TODOS OS INDISENTES À NOITE?

AGORA.

"OS ÍNDIOS
MAGABE TAMBÉM
JOGARAM DA
VERDADE..."

"E PAGARAM DOS
SUA DESCENDÊNCIA."

"O MILHO NOS
CAMPOS MORREU
SEM SER COLHIDO."

"A CAÇA
DA FLORESTA
DESAPARECEU."

"OS MAGABE, POR FIM,
PARTIRAM EM BUSCA DE UM
NOVO LAR..."

"...MAS ESTAVA ESCRITO QUE
ELES NÃO ESCAPARIAM."

"1005 DIAS APÓS INICIAREM
SEU EXÍLIO, DEPARARAM-SE
COM OUTRA TRIBO..."

"NINGUÉM SOBREVIVEU
À CAÇADA."

"ASSIM, ELES
PAGARAM POR
SEUS PECADOS."

"1005 DIAS DE
VIDA SEM O PALADAR
DISTINGUIDO DO MESMO
DESTINO DAQUELES
SELVAGENS."

"QUE OS
CAUSAS SE
RESOLVEM..."

"...E O MAL..."

PASSADO.

"UM SEMINÁRIO
JESUITA AGORA
DEPOSITO A
MARGEM DO RIO..."

"...E O
MAL..."

ELES ERAM O MAL.

MECHAM
MORRER.

O VIGIA TINHA
MULHER E DOIS
FILHOS.

OS LADROES NAO
QUEERAM DECIDIR NENHUMA
TESTEMUNHA.

CRUEL.

O SACRO SAGUELA
NOME ERA TUDO QUE
IMPORTAVA.

NOBOCARRETES DUZENTAS
LADROES, VALENDU MEL
DOLARES CADA.

US 200.000
POR DUAS
HORAS DE
TRABALHO.

NADA
MAU.

NADA MAU MESMO.



EU APARECI NA
CENA DO CRIME
LOGO DE MANHÃ.

NINGUÉM
SUGERIU QUE PODERIA
SER OUTRA MOÇA.

UMA VEZ MAIS,
OS PROCURADORES
CONTRAIAM A
VERDADEIRA
HISTÓRIA.



ELAS NÃO SE ESFORÇARAM PARA
DESLATAR AS EVIDÊNCIAS.

ERA COMO SE
NÃO ESTIVESSEM
PROCURANDO.



TALVEZ FOSSE ISSO.

PARA
ESCLARECER
QUATRO HOMENS
DISSERVE JERÔ.



...ELAS DEVERIAM
TERMO COMPLETAMENTE
ENLOQUECIDOS.

SEUS VELOZES
MÓDAS TAVAM DE
SER DIFERENTES
DOS NOSSOS.



NÃO FIQUEI
SURPRESO COM
O LUGAR ONDE A
TEIJA ACABOU.

ALI SERIA
IMPOSSÍVEL
BECOMER.

O BANDO HIVER
ESCAPIDO, E JUNTOS AO QUE
LOGO DESCOBRE QUE O
IMPERIO DO ELUMINADO.

OS HOLANDESES
CHEGARAM EM
1909.

UM GRUPO DESSOS
PIONEIROS APONTOU NO
LOCAL ONDE FUTURAMENTE
SERIA DUTRAM CITY.

"FICARAM TODOS SURPRESOS
AO VER QUE NÃO HAVIA INDÍAS
NAQUELA ÁREA."

"POR CRUSA DESSE, ACHARAM
QUE SERIA BASTANTE FUNDAR DUAS
COLÔNIAS SEPARADAS..."

"...JUNTAR NA
COSTA, OUTRA,
NO INTERIOR,
ONDE O CLIMA
SERIA MELHOR."

"INFELIZMENTE, O SEGUNDO GRUPO
ESCOLHEU A TERRA DOS MAGIANS
PARA SE INSTALAR."

"FOI INEVITÁVEL QUE SE
DEBATESSEM COM O
TUMBU DO KAMEI."

"FÉ CLARO QUE NINGUÉM
NÃO COMPREENDU O ALERTA
DO TUMBU."

"NEO REI O CHAMADO DA GEBRA
CELESTIAL QUE LEVOU OS COLÔNIAS
A ABRIR O TUMBU."

"ELES ACHAVAM
QUE A CAVERNA SERIA
UM BOM LUGAR."

"OS HOLANDESES
PERFECTAMENTE ALIADOS
DA VERDADE QUANTO
OS MAGIANS."

"QUE
ADOTAR?"



É CLARO QUE O NOME
BLACKPILL CAPTOU O VÍCIO
ESPÍRITUAL NO CORAÇÃO
DAQUELES HOMENS...

...E LIDOU
COM ELIS DE
ACORDO.

FAZ UM MILHÃO DE
ANOS QUE NÃO COMO.

ELIS ME ALIMENTOU
COM O MÍNIMO PARA ME
MANTER VIVO.



NÃO É DE ADMIRAR
O ZUMBIDO EM
MINHA CABEÇA.

A COMIDA É
RANÇOSA COMO
GOMA ARÁBICA.

ESTOU COMEÇANDO
A ACHAR QUE HÁ
ALGO MAU NELA.

DEVE SER MINHA
IMAGINAÇÃO.

QUE ME
IMPORTA?











QUE LEVANTAR E
ASSOCIAR AO MEU
SALVADOR, MAS...





SEJA SIA A ÚLTIMA COISA
QUE EU ESPEREI VER QUANDO
ACORDAR!

MINHAS INDAGAÇÕES
RESPONDIDAS.

CONTEMPLA
O IMPÉRIO DO
SUBMUNDO,
SATAN!

DEUS
O ENVOU A
NÓS!



SEJA
BEM-VINDO!



ESCritório DO COMISSARIO JAMES GORDON...

QUE DIZER QUE VOCÊ AINDA
TEM NOTÍCIAS DO BATMAN EM
UMA SEMANA?

EU JÁ CHEGUEI A
DESMONSTRAR VÁRIOS
DIAS ENQUANTO INVESTIGAVA
UM CASO...

...MÁS NUNCA,
TANTO TEMPO... E
SEM DAR O MENOR
SINAL.





É COMO UMA
EPIDEMIA,
BOBIN.

O QUE
QUER
DIZER?



PESSOAS ESTÃO
DESAFAPARECENDO POR
TODA A CIDADE...

...E NOS NÃO
TEMOS NISTAS SOBRE O
PARADEIRO DELAS.



KLAUS, ISSO AQUI
TÁ DE APROXIMAR.

É MESMO.



A ESSA HORA A DEIXA
DEIXA A CUBA.

É.



DEIXA TER O QUE
DEIXA O TRAFICANTE
A DUE COM DAI
POD AQUE.

NÃO NÉ
TÁ.



PUFZ...
OLHA, BÓ
AQUILO!



TEMOS
SUAR
CINQU!



É AL... É FM
COM POF

NÃO
DEIXADO.

CUZCO..



NO DIA SEGUINTE,
DOIS HOMENS DA COLÔNIA
LITORÂNEA ENCONTRARAM
A VILA DESERTA.

NENHUMA ALMA
FOI ENCONTRADA.



"Havia sinais
de violência."

"...mas não
de corpos."

"Havia
sangue..."



"A ÚNICA PISTA SOBRE O MISTÉRIO FOI A DECLARAÇÃO DE UM CAÇADOR, MAIS TARDE, NIQUELE MESMO DIA."

"ELE APENAS TEE VISTO UM INÍCIO NY CAMINHANDO NA MATA, VNDO DA COISASSA?"

ELE APARECEU TÃO VISTO UM JARDIM DE CIMENTANDO NA MATA, VINDO DA COSEBARE

ADORA

EXE-01
ADMINAG

O WOMEN ALL
EVA

—O GRANDE
DIACONO
BLACKFIRE—

—CARTOP

DEUS
DEMONIO NÃO
RESPEITA A
PALAVRA.

O INTEL
P/ DAS NOVAS
PARABOLITE.

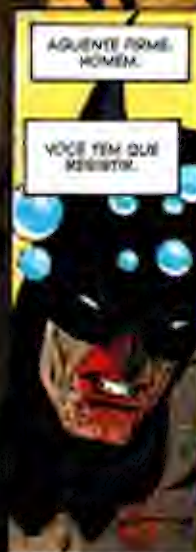
JA ESTOU
CHEGANDO SUAS
BLASFEMIAS.

SE VUOI VED
O QUANTO SEI
ENGANADO.



CHAMEM
VOSSO O MÉDICO.

ESSA
FERIDA NÃO PODE
INFECIONAR.



AGUENTE FOME,
NOMEN.

VOCE TEM QUE
RESISTIR.



TEU...



...QUE...



...RESISTE...



"CADE A
MACA?"



"TÔ AQUI
ESPERANDO
FAZ UMA
ROSA."



"NA CERTA, VAI VIR
COM DESCULPA
ESPARRAFADA."



"E SEMPRE
ADIM."



"SÓ QUE, DESTA VEZ,
NÃO VOU OLHAR PORÇA
NINGUÉM DE DESCULPA."



"VOU ENCHER
A CASSIA DA
VIOLETA."



"QUEM
SABE..."



EU SE
QUE É O
TENDÃO?



DEPENDE
QUEM QUER
SABER?

ELA NÃO
TE VENDO?

E QUEM
É VOCÊ, VAND?











RESUMO
DOMINICA EXPLOSADOS
DE MULHERES: NUNCA
MAIS MUTILARA
NINGUEM.

ÉLE AO
MODO COM
JOSEF?



NÃO FOI
EXECUTADO.

ESSA A
ÚNICA COISA
A FAZER



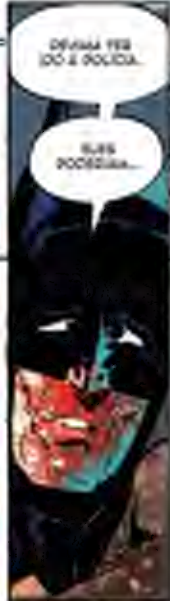
NÃO...

...E
BRIGADO...



O QUE QUERIA
QUE RESPONDIDAS...
DEIXÁSEMOS
O ANIMAL
VIVER?

ÉLE CERTAMENTE
MANTERÁ DA
PRÓXIMA VEZ.



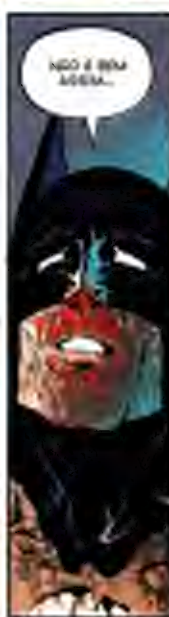
DEVIA TER
IDO À POLÍCIA.

ÉLES
PODEBAM...



DAK. FALAMOS
NA NÓO DELE E INOVAR QUE
NÃO FIZESSE MAIS ALGO.

AQUELE GIGOTE
VOLTARIA AS RUAS ANTES
QUE AS CHAMAS DE BALLY
OCUPASSEM.

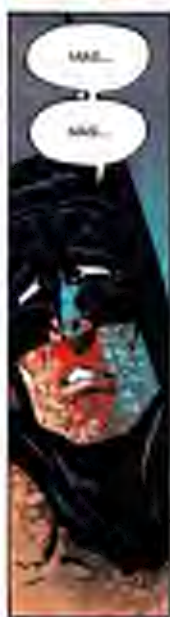


NÃO É BEM
ASSIM...



PODES AQUI
TER UMA HISTÓRIA
SEMELHANTE.

O SISTEMA NÃO
FUNCIONA PROVA OS
POBRES E DESA-
FORTUNADOS.



MAS...

MAS...



ESTA CIDADE... SEUS PAIS
ESTÁ NA MESMA ENCruzILHADA
DO DESTINO QUE SODOMA E
GOMORRA ESTIVERAM NOS
TEMPOS BÍBLICOS.

OU A CONDIÇÃO É
O PRÉ-REQUISITO OU
SERÃO DESTRUIDOS
PELAS DEUSAS.

ISSA É UMA
ESCOLHA QUE
DEUS NÃO FAZ
SÓZIMOS.

EU FUI ENVIADO
PRIMA AJUDAR O POVO
NESTA DECISÃO...

...E VOCÊ FOI
ESCOLHIDO PARA
ME AJUDAR.

O QUE
VOCÊ
FEE...

NADA TEMO,
MEU FILHO.

QUE A
GUERREIRA LHE
SEJA REVE-
LADA!



PERICULO AGORA QUE VOCE E EM
ESTADOS LADO A LADO NESTA
BATALLA CONTRA O MAL?

A UNICA COISA
SÉRIOSA A FAZER
E UNIR NOSSAS
FORÇAS.



E VERDADE
QUE NOSSOS
INTERESSES DIVIDEM
PARCIALMENTE...



MAS
EU POSSO LHE
MOSTRAR QUE
OS MEUS SÃO
MAIORES.



E LÁ, LÁ, LÁ,
MUITO TEMPO QUE
NÓS SEPARA.

DE SEUS
PASSO, MEU AMIGO,
E VOCE SE SENTIRÁ
MELHOR.



EU NAO O QUERO
POR SUAS DIVISAS.

OS
PROBLEMAS
DO MUNDO
NÃO SÃO FACILS
DE ACEITAR.



NÃO A LUZ DA VERDADE ABREIA SEUS OLHOS.

EU SOU O MENESEIRO DO TUDO-PODEROSO!

EU SOU O ARATO DA GRANDE MUDANÇA!

ATENÇÃO PARA A CONFIRMAÇÃO DAS MINHAS PALAVRAS!

CONTEMPLA A INQUESTIONÁVEL VERDADE COSMICA!



NÃO... NÃO...

...EU NÃO FAÇO VIDA...







KRIS-SE UM
PORTAL NO INFINITO.

UMA MENSAGEM
SILENCIOSA ME
BUSCA.

FU ENTÃO
SABIDO.

SH...

SH...

SH...

S-ELL...

SH... MEU
FILHO?

POSSO
COMIGO?





DON PERRY CAMINHA
POR UM DAS MUITAS RUAS
DE SOHAM.

EXCRÉSITO, O
PESADO AMBIENTE
E A SACERDOTE NÃO
CHEGAM A INOCUÍDA DO.



ELE CRIEIOU
MÉTODOS
FEZADAS.

É BASTA
AINDA
NEM COMO
SABEREMOS.



DO QUE ISSO NEM
SEMPRE É FÁCIL NUM
LUGAR ASSIM.

AS VEZES, É PRECISO
BURLAR A LEI.



DON
PERRY
NÃO SE
CONSIDERA
UM CRÍ-
MINOSO.

SEU TRANS-
PORTADOR DE
APORTES USUÁRI-
AS NÃO É O ÚNICO
SABER.



APRIM, BEL-
LO SEGUI DE
CASA...

...E SIM
MÁS TEM
QUE DAR
OURO NO
EMPREGO-
LA NO ESTE
QUANTO.



AS APORES
AUMENTA A POR
COMO NA MESA.

QUEM TEM
SABEREMOS UM
MÉTO DE SER
DESTE INFERNO.



DON QUER SER
DESENNISTA.

PODES
OIRAR
QUE ELE
TEM
DAIENHO.



O BASTA
ESPERA QUEM
QUEREMO NÃO
ESQUEÇA ARTE.

ELE NÃO QUER NADA
EM DROGAS OU CORES
PARECIDA.

QUANDO POR MAIS
VEZES, DON QUER SER
UM GOVERNISTA
FAMOSO.

COMO
JACK
KERRY.

ÉSTE O
SEU SONHO.

INTELIGENTE,
NEM SEMPRE OS
SONHOS SE TOR-
NAM REALIDADE.

AS VEZES, A REALIDADE INSPIRAM-
SE INTERIORE NO CABEÇO.





¿MAS TUDO ESTA
PRESTES A MORAR?



CAPÍTULO



CAPTURA



A comic book panel featuring Batman in the foreground, crouching and looking towards a man in a suit who is standing in the background. The man is holding a large, multi-barreled gun. The background is a vibrant, abstract splash of yellow, green, and red colors, with white lines radiating from behind the man in the suit. There are five speech bubbles containing Portuguese text.

TOCNA AS VEZES QUE ENFRENTEI O
DONS-CARAS, ELE TENTOU CRIVAR
MEU CORPO DE BILHAS.

POR ISSO, EU NÃO
DEVA FICAR SURPRESO...
MAS ESTOU.

NA VERDADE, NÃO SEI
COMO VM A ENFRENTAR ESSE
VELHO INIMIGO.

DOE ALGUMA RAZÃO, NAO
SOU CAPAZ DE PERCEBER
NADA A NÃO SER O
MOMENTO PRESENTE.

SEM NENHUMA
MOTIVAÇÃO.

MEUS REFLEXOS
CUIDAM DE MIM.

QUANDO ME MOVO, É
IMPOSSÍVEL ALGUÉM ME
ALVEJAR, MESMO COM
UMA METRALHADORA.

ASSIM QUE ME IRGO, O
QUATRO-CASAS SENTE O
GOSTO DA BERSERK.

BERSERK? O QUE
ESTOU FAZENDO
COM UMA METRALHADORA?

TAMBÉM NAO
IMPORTA.

ESTOU ME
SENTINDO BEM.

É
SENSACIONAL.

DEVA TER FEITO
ISSO ANTES.

POR QUE SEMPRE
SENTI PENA DESSE
ASSASSINO LUNÁTICO?

TALVEZ PORQUE
ELE ME LEMBRA
ALGUÉM.

QUEM
ROGERIA SER?

ALGUÉM DA
POLÍCIA...

...O COMISSÁRIO
GORDON?

COMO É POSSÍVEL?

EU ATIREI NO DUAS-CARAS E
MATEI MEU MELHOR AMIGO...
JIM GORDON!

É UM
PEQUENO...

...UM SONHO...

CLARO!
NÃO PODE
SER REAL.

ALUCINAÇÃO?
TEM QUE SER ESTA
A RESPOSTA.

ELA TEM QUE
SE DESFAZER...

INELIZMENTE,
A REALIDADE É
MÉNOS
AGRAVADA AINDA.

A MEMÓRIA
RETORNA.

É UM
ATAQUE DO
SUBMUNDO
À CASA
DE UM
MARTÍLO?





PERIGOSO!

O PERIGOSO
CONTINUA, NÃO HÁ
COMO FUGIR.



GOSTE OU NÃO, EU FAÇO
PARTE DO HORROR.

EU VIM COM OS HOMENS
DO SUBMUNDO.

SOU UM DELES
AGORA.



NÃO POSSO FICAR EM
CIMA DO MALDO.



PRECISO
AGIR.



PRECISO...



TERMINOU,
JINARCO!

JUNTEM TODOS
OS ARMAZENS E
VAMOS EMBOGA
OS!

DE REPENTE, EU
ENTENDO.

AGORA SOU DO
SUBMUNDO... UM
PARTICIPANTE ATIVO
DESSA CARNIFICINA.

EU ESQUECI
QUE TINHA SIDO
CONVERTIDO... QUE
HAVIA VISTO A LUZ.

MINHA MISSÃO
NA VIDA É AJUDAR
O DIABOVO BRUCKFIRE
A LUTAR CONTRA CITY.

COMO TODAS
AS CRIAÇÕES DIVINAS,
ESTA TEM SUA PERIÓDICA.

SANGUE FOI DER-
RAMADO. HOMENS
MORRERAM.

POR QUE ESTAMOS
LEVANDO... OS
MORTOS?

PIXA QUE
OS PECADORES
SEJAM ENVIADOS
AO INFERNO.

OS VERDADEIROS
FIMOS QUE TOMBAMOS
TERÃO UM LUGAR DE
HONRA AO LADO
DO SENHOR.

NISS...?

CHEGA DE
PECADORES/
VAMOS!

POR ALGUMA RAZÃO, NÉO
ESTOU MAIS INTERESSADO
NOS MORTOS.

CLARO.

COMIDA!



QUANTO TEMPO
FAZ QUE NÃO
COMO?



DAÍ, EU ACHO
PIZEM QUE COMIDA
NÃO ME FAZ BEM.



DANI-DE O
QUE QUÊM.
EU BISTOU
TAMNTO.



LARGUE
ISSO?



COMIDA, DEMAIS
VAI ENFRAQUECER
SEU ESPRITO!

VOCE SÓ DEVE
BE ALIMENTAR NO
QUARTIL-GENITAL
AGORA, ANDE!



SEU NOME É
JAKE BARBER.

NÃO
GOSTO
DELE...

...MAS OBSERVEI PORQUE
O DIACONO BLACKFIRE FALA POR
MEIO DE SUA VOZ.



O COMO ME
MOSTROU MEUS ERROS...
MUDOU MINHA VIDA.

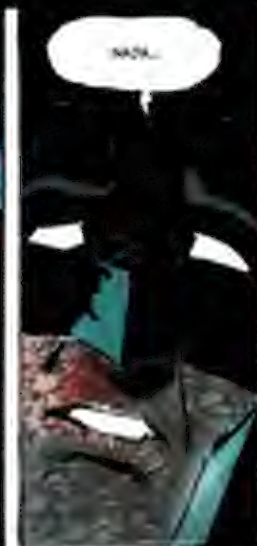


EU ME
LEMBRO DE TER
RESISTIDO AOS
ENSINAMENTOS
DELE.

COMO FUI
TOLO.



FELIZMENTE,
O SANTO HOMEM
NÃO DESISTIU...
E ME PERDOOU
A VER A LUIZ.



PARTE DE MIM
QUEM REAGIU.

SERIA OBERTO
QUEIRAS ALGUNS
DENTRIS DO JAKI...

AS PALAVRAS
DO OBITO ME
ALCANÇARAM.

EU FUI
CONVENCIDO.

EU VI A LUZ.

...MAS
EU ME
RECUSEI.



MAIS... POR QUE ME
SINTO MAL?

ALGO TANTO
GUERARDO EM MIM.

PENSAR
É TÃO
DIFÍCIL...

NÃO DEVA SER
ASSIM.



O TOTEM
SAGRADO FALOU
COMIGO.

REVELOU QUE
O DIABO É A ÚNICA
ESPERANÇA DE LINHAS
DOUTAS DESSA FESTE
CRIMINOSA.

EU DEVIA
ACREDITAR.



DAVIDAR
DELE É A
CONDENAÇÃO
ETERNA.

EU RECEBI A
ORDENAÇÃO DA
ILUMINAÇÃO.



FOGO E AGONIA SÃO
A RECOMPENSA DO
DESCRENTES.

POR QUE ARDE...



ISSO ME TRAZ ALGUMAS
LÊMBRANÇAS...

...MAS ELAS
SÃO FALHAS.

PENSAR É TÃO
DIFÍCIL...

...DIFÍCIL...



TALVEZ PORQUE
ESTOU SEMPRE
ACIDENTE.

O ESTÓMAGO
RUDE... NÃO
POSSO OLVIDAR
PENSAMENTOS.

CABECA CHEIA
DE CHAMUSCA...



É COMO SE EU
TIVESSE SIDO
DROGADO...

A COMIDA TINHA
GOSTO ESTRANHO...

O TOTEM ME
CONTOU FÁBULAS:
NÃO PESSOAS.

NÃO DEVO
PENSAR NISSO.

É-ÉU...

PETI?
EU, BATMAN!

DROGADO?

... ESTRANHO... EN-
QUANTO PESSOAS ME
CONTAVAM HISTÓRIAS.

EU ME
LEMBRO DE
QUE... DE QUE...

DOIDA...

...DANADO...

DROGADO?

PESSOAS?

DE DE,
MORCEGO.

TEMO
TRABALHO.

TRABALHO...
DO DRACÃO?

CLARO...

TEM UM
GRUPO
DESIGNADO
NA MINHA
VIZINHANÇA.

O DRACÃO
QUER QUE ELE
DESAPAREÇA.



ONDE FOI O
BATMAN?



SAU COM O
BATLO.



PRADA!



SILENCIO,
ESTOU QUASE
LÁ.

O COMANDO
DESEMPERADO
NÃO PODE SABER
DE NADA.



LA
BETA ELE.

DR. JOHNSON,
TRAFICANTE E
GIGOLO.



EL NENO ME
PARCE UM
GIGOLÓ...

TÁ OLHANDO
DE MINA, É?

O CADA É
PERIGOSÍSSIMO, JÁ VÊ
ELE FAZENDO DE TUDO
COM MULHER.

OLHA DE
NOVO.











PRECISO COMER.

COMER.

COMER.



JÁ FAZ MAIS DE
UMA HORA QUE NÃO
SABEMOS DO PARADISO
NEM DO BATMAN NEM DO
RATO. DRACONO.

O RATO PROVAVELMENTE
FOI AO ENCALÇO DO MEDO
QUE OPORÁ... O PRETO COM A
NANOCORIN BRANCA.

COMO ANDAVA
A CONVERSÃO
DO BATMAN?



ELÉ ESTAVA
MUITO DIFÍCIL E SEM
ATENDIMENTO...

...MAS É MELHOR
PROVEDORAR UM
AUMENTO NA DOR.



ENTÃO NOSSO
PROBLEMA É O RATO.
ELÉ SE CONVERTEU
SOZINHO.

COMO SE UNIU A NÓS
POR RAZÕES PESSOAIS, NÃO
FOI PRECISO CONVERSAR-LA
COM DROGAS.



SE FOR CASTIGADO
PELA POLÍCIA—

ELÉ SABE MUITO
SOBRE NOSSA
OPERAÇÃO...

PARABÉNS!



A FOME É
INELUCÁVEL.

É PRIMITIVA.



A MELHOR
SOLUÇÃO PARA
ELA É, EM DEBIL, A
MINHA DORIDA.



SELVAGEM.



...MÁS
SATISFATÓRIA.



O ESTONINHO PARA
DE RONCAR, MAS UM
ZUMBIDO ATRAVESSA
MINHA CABEÇA.

É COMO SE AMORÇAS
SABESSE DA MINHA
BOCA E OUVISSE.



PRECISO DE PAZ
E SILÊNCIO.

ESTA MALDITA
CIDADE É MUITO
BARULHENTA.

O DIACONO
REUNIU TODOS OS
DESALEGRIADOS DE
GOTHAM... CONVINCEU
TODO MUNDO DE QUE
ERA UM MESSIAS.



DEPOIS, MANDOU
OS CARAS RONDAREM
AS RUAS MATANDO
BEM-VIDO. A COADA
FICOU BOA PRA
GENTE NORMAL.



BLACKTIRE
FALOU QUE FOI
MANDADO POR DEUS
PARA FAZER UMA
CIDADESANTA
CLARO QUE NINGUÉM
É PAPO.



O QUE
O DIACONO QUER
MESMO É CRIAR UMA
SITUAÇÃO POLITICA,
SE PROJETANDO COMO
HEROI DO POVO.



ENTENDEM?
O DIACONO BLACKTIRE
QUER TOMAR
GOTHAM CITY.

DE ALGUMA FORMA,
CHEGUEI AO CENTRAL PARK
DE GOTHAM.

MINHAS
VISCERAS ESTÃO
RUCINDO.

O MUNDO DIZ COMO
UM CALEIDOSCOPO
INIBANO.

VOMITO
O QUE ACHEI
DE COMER.

PARCEI QUE
FOU MICROBIO.

ABSTENÇÃO...

NÃO DÁ PARA
AGUENTAR

ESTOU NO FIM.

NO FIM?

NÃO!

NÃO!

NÃO!

NÃO!

EM ENTREVISTA
COLETIVA, ESTA MANHÃ,
O COMISSÁRIO GORDON
ANUNCIU A DESCOBERTA
DE UM PLANO PARA
A TOMADA DE
DOWNTOWN CITY.



AO QUE PARECE, O
DIACONO JOSEPH
BLACKFIRE VEM
LIDERANDO UM
EXÉRCITO DE
DESALEGRIADOS E
ANGUSTIANDO TODOS
OS CRIMINOSOS
DA CIDADE.



O OBJETIVO
DO DIACONO
SERÁ QUEBRAR A
CONFIANÇA DO POVO
NA ADMINISTRAÇÃO
MUNICIPAL E, EM
SEGUIDA, ASSUMIR
O PODER QUANDO
O PREFEITO CAIR.



FOI EXATAMENTE
UM MANDADO DE
PRISÃO CONTRA
BLACKFIRE, ENVIANDO
ISSO, QUANDO VEM
O QUE O POVO NAS
RUAS PENSOU DESSA
REVELAÇÃO...



ISSO NÃO
MUDOU AS COISAS,
JAKÉ.

NOSSO MOVIMENTO
SE TORNOU PÚBLICO UMA
SEMANA ANTES DO
PLANEJADO.

NOSSA BASE
DE PODER É SÓLIDA.

CLIK

É A PRIMEIRA
VEZ EM ANOS
QUE NÃO SEVO
SEGURA NAS RUAS
O TAL DIACONO E O
RESPONSÁVEL?



SE ELE ESTÁ
ATACANDO OS
COMUNICADOS, QUAL
É O PROBLEMA?
PRA SEME E
UM SERVIÇO
PÚBLICO?



MAS PODER
PRO DIACONO?
QUERO QUE ESSE
BANDO DE AMBROSIAL
ESCRITO SE
ESPOLE DE VEROS
E AMARELO? SÓ
NELAS!



COMO VEM,
A DECISÃO DO
COMISSÁRIO DE
PRONTER BLACKFIRE
TÁDO SEM A
MAIS IMPORTANTE
DE TODA A SUA
CARRERA.



AL TAMBÉM
BOATOS DE QUE O
VIGILANTE AMIGADO
BATMAN UNIRIA
AO GRUPO DO
DIABINO.



O HOMEN-
MORCEGO TEM
UMA LONGA HISTÓRIA
DE COLABÓR. A
CORRUÇÃO: SEU
INTERESSE NA SETA
DE BLACKPINE
PARECE SER MUITO
SIGNIFICATIVO.



O VERDADEIRO
HOMEN PEGOU
UMA INVESTIGAÇÃO
NO DEPARTAMENTO
DE JORDON
NA TENTATIVA
DE ENCONTRAR
POSSÍVEIS VESTÍGIOS
DE CORRUÇÃO.



INVESTIGAR MEU
DEPARTAMENTO...

QUANTA
BOURBON!



E ISSA
RESPONDE DIZENDO
QUE BATMAN SE ALCIA
A BLACKPINE.



BATMAN
NÃO É MUITO
MUITO TEMPO
COMISSÁRIO.



MEU DILEITE
É QUE ELE FOI
CAPTURADO!



SÓ HÁ UM MEO
DE DESCOBRIR.



ANEX PENSEI
EM LEVÁ-LO ADIANTE
AQUELE PLANO
MALUCO?

SU NÃO
SÓBETO.

CENTRAL
PARC.



QUAIS SÃO?

O QUE?



FLUJIM...







BARRIGA CHEIA,
CLAREIA AGRIDEIAS.

A MEMÓRIA RETORNA,
ACORDA, EU ME LEMBRU DE
TUDO.

IMAGENS MEIO
BORRACAS, MAS EU
LEMBRO.



O DIABO ME
DESBROU TORTUROU...
FEZ LAIAGENS CIBERNAL
EM MIM...

...TORNOU-ME
UM ESCRAVO.

ADMITA,
HEUCE, ELS ACAROU
COM VOCE.

ISSO NUNCA
ACONTECEU ANTES.





É AGORA?

VONTADE DE
FUGIR, DE ME
ESCONDER.



O PROBLEMA É
QUE, SE FIZER ISSO,
NUNCA VOLTAREI A
SER O MEDO.

SERÁ
MEU FIM.



O CONFIATO
É O ÚNICO
ASMELO.

A CIMA
DOE ANTES,
MAS É MELHOR
QUE A DOENÇA...
QUE O MEDO.



TEMO DE
VOLTAR AOS
ESPOTOS.

ENFRENTAR
O DRACÃO.





ESTA É UMA ÉPOCA
DE CORRE, MELHOR FLUOR,
ÉPOCA DE MUDANÇAS!

ESTAMOS DIANTE
DAS PORTAS DO DESTINO,
FRENTE A UM FUTURO
GLORIOSO!



O MANDADO DE
PRISÃO DO COMISSÁRIO
RENTE DE QUE LADO
ELE ESTÁ!

O GOVERNO DE
GOTHAM CITY É ALIADO
DA LEGALIDADE!

A MENTIRA
FOI EXPOSTA!

A ADMINISTRAÇÃO
NÃO SE IMPORTA COM
O POVO! ELA APOIA OS
CRIMINOSOS!



NÃO PODAMOS
TOLERAR TAL
PECADO!

NOSSO NÚMERO
NOS DÁ PODER PARA
SALVAR ESSA
INULÉTICA!

NOSSA
FORÇA SERVIRÁ
AO DIRETO
DIVINO!

NÓS LEVAREMOS
AVANTE A VONTADE
DE DEUS!

TEMOS
QUE TOMAR
GOTHAM CITY!

O DIÁCONO SABE
EXATAMENTE QUE
PALAVRAS PROFERIR.

ELE ESTABELECE OS
DESEJOS MAIS VIL...

...COMEÇANDO
A TODOS OS QUE
O QUE ALMEJAM É
JUSTIFICADO.

UM TALENTO SINGULAR,
MESMO COM PESSOAS
TÃO PODERES E
DECADENTES.

ENQUANTO ESTÃO OCUPADOS
GRITANDO, NINGUÉM VAI SE OCORRER A QUE
EU FAÇA UMA INVESTIGAÇÃO.

AHMM... ACHO BOM
COMEÇAR PELO SANTUÁRIO
DO DRAGÃO.



NÃO SEI O QUE ESPERAVA
ENCONTRAR AQUI.

SE EU TIVESSE UMA
LISTA DE POSSIBILIDADES,
ESTÁ SERIA A ÚLTIMA.

LUGO DETENSIVO.

SMELON
MARCOS SE SENTIA
EM CASA.



AMBIENTE REQUINTADO CEMAS
PARA UM NOBRE.

O DRACÃO É UM
RELEIJO. ENGANOU
TODO MUNDO.



NÃO ME NADA DE
MISTICO EM SUA
PESSOA. É PURA
RALÉIA.

ELE CONSEGUIE TUDO COM
DROGAS, PSICOLOGIA E
DESABRIGADOS.



TRANSFORMOU
INOCENTES EM
ASSASSINOS... DIVIDIU
A CIDADE EM DOIS
FACÇÕES POLARIZADAS.

TENHO QUE
DESE-LO.



ORDENOU VIR DESCEER AQUI PARA
LIMPAR ESTES ESGOTOS COM UM
ESQUADRAO SWAT...

É LIBERTAR OS
HOMENS DO SUBMUNDO
DA INFLUÊNCIA DO
DRACÃO.



VOU BUSCAR A POLICIA...
TRAZI-LA AQUI.

QUERO VER A
EXPRESSÃO DE
BLACKTIRE QUANDO
ALCANÇAREM
SUAS MÃOS.



ELE PASSOU
CARO PELAS
DROGAS, TORTURAS,
MENTRAS E
MORTE.

ELE VAI--

ANNHH!



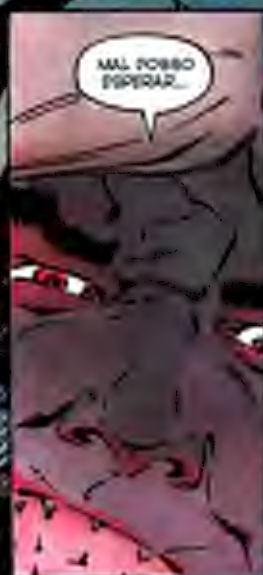
QUE PENA, ELE TERIA SIDO
UMA GRANDE AQUISIÇÃO
PARA NÓS.

QUE
FONCA DE
VONTADE...

LEVEN O MISERÁVEL
PARA MINHA SALA DE
BANHO E CORTIM SUA
GARGANTA.



SEU SANGUE
DEVE SER ADO E
NOTRADO.



MAL POSSO
ESPERAR...





ASSEGURO,
SR. IMPRETO: QUE
A SITUAÇÃO É
GRÁVE.

TENHO CERTeza
DE QUE VAI CUIDAR
DE TUDO, JIM.

AGORA NÃO
POSSO PENSAR
EM CRIME NOS
EGGOTOS.

VOCÊ
FAZ ISSO.



TENHO DE
CONVENCER A
CONFERÊNCIA UNIDA
A NÃO DEIXAR
A CIDADE.

SERAM SÓ OS
REINQUISIÇÃOES!



ALÉM DISSO,
A CÂMARA NÃO QUIS
LIBERAR A VERBA PARA
REINQUISIÇÃO DAS VAS
EMPRESAS.



ISSO SEM FALAR
NO JANTAR DIOTA
DESTA NOITE.

UM SACO?



DOSS ISSO, CUIDE
DESSA TAL BLACKFIRE
SEM ME ENVOLVER,
JIM.

NÃO QUERO
IMPLICACIÃO COM
AS CONSEQUÊNCIAS
POLÍTICAS DO CARO.

CLARO.





A CIDADE ESTÁ CHOCA
COM OS ASSASSINATOS DO
PREFEITO E DE TODA A
CAMARA MUNICIPAL.



UM PORTA-VOZ DO
DUCADO BLACKFIRE
INFORMA QUE TEM PROVAS
LIGANDO ESSAS NOVEZES AO
CRIME ORGANIZADO.



O DUCADO OFERTECEU
UMA ORGANIZAÇÃO PARA
MANTER A CIDADE DURANTE
ESSA CRISE. A PROPOSTA
FOI REJEITADA...



...PELO COMISSARIO
GORDON, ELE AINDA
QUE O DUCADO É O
RESPONSÁVEL PELOS
ASSASSINATOS
MUNICIPAIS.



ENTREMENTO,
QUANDO INDAGADO,
O COMISSARIO ADMITE
NÃO TER PROVAS DO
QUE FINJA ALEGAR.



ENQUANTO ISSO,
NEM NEM NEM NEM
SINAL DE BETHAN CORREN
RISCOS DE QUE ELE ESTE
AJUDANDO A BLACKFIRE...



ELAS ME ENVOJAM
ATRAVÉS DE CORREIORES
SEM FIM.

EU AJUDEI A
DUSSADO DA
JORNADA.

QUANTO
MAIS ELA FOR,
MAIS CLARO FICOU
MINHA CARRERA.

ESSAS HOMENS...
ELAS QUISERAM
ME MATAR.





NEO POSSO
PERMETTIC.

















BATMAN...

...POR QUE
ESTÁ SENDO
CASTRADO?

POQUE EU
PERDI A FÉ.

EU ZANDEI.

NÃO FOI
CERTO.

BATMAN,
CONTINUE
FALANDO!

PARA EU ME
LOCALIZAR!

WUF

SORRI?

TROPECEI
EM ALGUMA
COISA...

O QUE
GERA?

PARCE...

SEIO DE
CONVENIÊNCIAS!

OH, MEU
DEUS...

NÃO
PODE
SER?

O PEDOR—

NÃO!

NÃO!

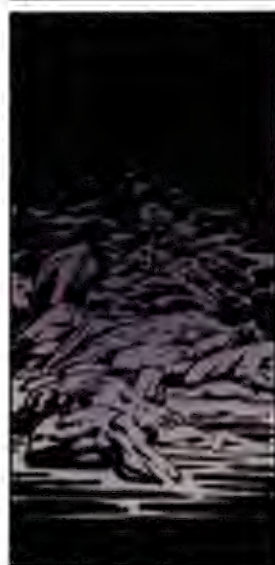
NÃO!

NÃO!

MINHA
LANTERNA!

CADE
A LANTERNA?





RETORNANDO AO
INFERNO.



BEM-VINDO
AO INFERNO.

BEM-VINDO
AO INFERNO.

BEM-VINDO
AO INFERNO.

CAPÍTULO

3

FUGA





AL MENOS DE LÁDA MOBA, O VICE-DESEITO
FUBERT DECLAROU: NA TELEVISÃO, SEU TANTO
KPOO A POLÍCIA NA ATUAL EMERGÊNCIA.

EMSE EXERCÍCIO DE SEU
DIREITO A LIVRE EXPRESSÃO
CUSTOU CABO.

O GRACIANO JOSEPH
BLACKFIRE NÃO ADECIU
O PONTO DE VISTA DELE...

POR ISSO,
O HOMEM DO DOS
BUNTERBANDOS ENVIU
ALGUNS ACOLITOS
PARA ASSASSINAR
O POLÍTICO.

ASSIM SÃO AS COISAS
EM GOTHAM HOJE EM DIA.



NEM MERAOS OS
QUADRACOSTOS
TREINADOS DE
FLEET PODERAM
SALVÁ-LO DA MORTE.

GOYHAW CITY DEPENDE
A BLACKPINE.

NINGUÉM
PODE SE ODIAR
A ELE.



SEUS BRIGADEIROS
FORMAM UMA LEGIÃO.

VIOLENTOS, ELES CONTROLAM
A CIDADE.



DISA ALGO
ERRADO E VOCE
MORRE.

RESISTA A VONTADE DO DIABO E
DESPRECA-SE DA VIDA.



MEU DEUS!





RESISTENTE.
ROBIN VÃO ME AJUDAR.

FIQUE
CALMO!



MELHOREI
AGORA?

SIM.

AINDA
ESTOU TENDO
ALUCINAÇÕES,
BORN...

É A ABSTINÊNCIA
DAS DROGAS QUE O
DIABO ME AJUDOU.

TIRE ESSAS
CORRENTES.

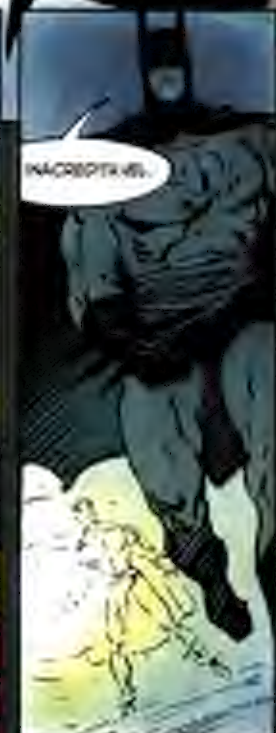


MELHOREI?

SIM.

É AGORA?







MAS ELE NÃO
VAI CONTINUAR
LÁDRE NÃO.

NÓS
JÁAMOS DEIXAR
O CARA.



VAMOS?

NÃO ME
PERDUNCAVAM...



ISSO É UM
NOVEIRA! OS POLITICOS
TÃO NA SATELA DOS
CORRUPTOS FAZ ANOS!
TUDO CORRUMIDO!



ELAS TÃO MORRENDO
ABORRUP EU ACVO POLICO.
ESSA CACORRADA FINA
E QUE WOFER ALTO
NA VIDA



JA ESTAVA NA
HORA DE ALGUÉM LIMPAR
ESSA CIDADE. MAS PODER
PRO DIACONO! BOM
TRABALHO!



ACVO TODA ESSA
SITUAÇÃO TERRIVEL! SEM
QUE TODO MUNDO ESTA
CEGO? NINGUÉM PERCEBE
O QUE ESSE BLACKFIRE
ESTA ARMANDO?



ESTA MAIS DO QUE NA
CARA... O DIACONO VEM
MANIPULANDO, DE FORMA
BRILHANTE, OS TEMORES DA
CIDADE PARA SEU PROPRIO
BENEFICIO.



ACVO QUE BLACKFIRE
QUEIR TOMAR GOTHAM,
SE AS COISAS CONTINUAREM
ASSIM, VAI VIRAR UM
ABERRAÇÃO TOTAL.



COMO PODEM VER,
O POVO NÓS NÓS ESTA
RADICALMENTE DIVIDIDO
A RESPEITO DA CULPADA MOVIM
PELO DIACONO BLACKFIRE
PARA LIMPAR GOTHAM.

HERÓI DO PERIGOSO
FACINDO EIS A QUESTÃO NÓS,
DA WROF, GOSTARIAMOS DE SABER O
QUE VOCÊ PENSE, CARO TELEESPECTADOR.
LIGUE PARA NÓS OPINANDO E AGRADECENDO
NOSROS BOLETINS SOBRE ESSES
ACONTECIMENTOS.



DEVE HAVER
ALGUM ENGAÑO.

ALGO MUITO
ERRADO.



TODOS SETES
CRIMES... NÃO PODE SER
O MESMO HOMEM.



AS IMPRESSÕES
DITAS BATEU

IMPOSSÍVEL.

BLACKIRE FOI PRESO,
ABERTO A NÃO RESGATA, PELA
PRIMEIRA VEZ EM 1927... SEM
CONDENAÇÃO.

NOS ANOS VINTE,
ELE SE ENVOLVEU COM
TRAFICO DE BEBIDAS.

OTIMIZAM SEU
NOME COMO POSSÍVEL
ASSASSINO NOS
ANOS TRINTA.

ELE FETIVE
PRESO DE Nº 2 A
Nº 9 POR TENTATIVA
DE HOMICÍDIO.

DURANTE OS ANOS
CINQUENTA, TRABALHOU
PARA MAFIA COMO
EXECUTOR.

BLACKIRE FOI
IMPORTANTE PRO
TRAFICO EM 60.

PRESO POR VENDA
ILLEGAL DE ARMAS EM 75
O CASO FOI ARQUIVADO.

SUPOE-SE QUE ELE TENHA
SE ENVOLVIDO EM CRIMES DE
INFORMÁTICA EM 1981.



EU VI BLACKPINE.
O HOMEM NÃO TEM
QUARENTA ANOS.

QUEM SABE O FILHO
DELE COMETEU OS
CRIMES ANTIGOS...



...MAS SE
NÃO FOI...



NÓS NÃO
SABEMOS MUITA
COISA.

TEMOS DE
COLOCAR ALGUÉM
NA ORGANIZAÇÃO.

VU SEI.



NECESSÁRIO UM
VOLUNTÁRIO.



NÃO É
PRECISO.



O SENHOR
JÁ TEM UM.



CENTENAS DE
PESSOAS ESTÃO VINDO
PARA GOTHAM APARENTAMENTE
COM O INTENTO DE SE
AJUNTAR NA CRUISEIRA
DO DIABLO.

A ASSOCIAÇÃO DOS
IMIGRANTES PARCECE
COMPORTAR-SE POR INOCENTES...
PESSOAS À PROCURA DE UMA
IDENTIDADE GERAL.

ENTRETANTO, NA OUTRA
NÃO FÃO DESMORONAR ENTRE
OS LACIONADOS, COMO
MOSTRA NOSSA EQUIPE DE
REPORTAGEM...

COM DIZER
QUE O DIABINO
ESTÁ DANDO OUTRA
CARNE PROS
MENCIOSOS.



ACHO QUE
AGORA VAI SER
MEU CUMPRIMENTO... PRA
COMEÇAR VIDA
NOVA.



VAI PRA CÁ
PORQUE DESSEJAM
QUE EU SEJA O FOO-
BRIPI!



ORA ESSA BOLA
BOM DE CARIERA
DA MENA DARA OU EU
TÁ ARDANDO AS
TRINAS!



AS AUTORIDADES
MUNICIPAIS TÊMEM QUE
ESTE INFLUXO DE INDIGENTES
PISORE AINDA MAIS A
SITUAÇÃO QUE GOTHAM
ENFRENTA.

ACRESCITA-SE QUE
OS RECENTESMIGADOS
POSSAM FORTALECER O
GRUPO DO DIABINO,
PROVOCANDO O COLAPSO
DA ADMINISTRAÇÃO
METROPOLITANA.

O SANTUÁRIO DE
BLACKFIRE...

EM OUTRAS
PALAVRAS, NOS
VULGOS.



COMO SEI, ESSA IDIOCA ESTÁ
ERRADA.

COMO SEI, ESSA IDIOCA ESTÁ
ERRADA.

EMBORA NOVOS
DEVOTOS VENHAM
ENCODAR NOSSAS
FÉRIAS, NÃO VAI
MUDAR.

SERÁ QUE ELA
NÃO DESCOBRE QUE EU JÁ
DOMINEI GOTHAM?

SERÁ QUE ELA
NÃO DESCOBRE QUE EU JÁ
DOMINEI GOTHAM?



ELA RECONHECEU A VERDADE E SE COMPROMETEU COM O PODER COMO EU.

MAS SERIA POR DEBATE APENAS. LÍVRE ESCOLHA PARA TER O VISO QUE TENHO.

SEM A VERDADE, EU TERIA EM JÁ FUI CEGO.

OUTRO DIA, EU ME SATISFAZIA APENAS VAGANDO PELAS TERRAS NÃO DESBRANÇADAS DO PAÍS, SOZINHO, PENSANDO.

A CIVILIZAÇÃO DESTRUIU O LOMBEIRO E EU FUI FORÇADO A VOLTAR PARA JUNTO DOS HOMENS.

MAS MUITO MUDOU E AGORA PERCEBO QUE NÃO ME ENCAIXAVA MAIS ENTRE ELLES. EU ERA UM PLANTA.

SEPARADO DE TUDO POR TANTO TEMPO, NÃO PUDE MAIS ME ADAPTAR ÀS REGRAS DA SOCIEDADE.



POR ISSO, TENHO ADQUIRIDO UM NOVO SABEDOR, NO CONHEÇO. DEVOU-ME INTEGRARME AO CRIME...

...MAS NÃO DEU CERTO. LOGO PERCEBI QUE OS CRIMINOSOS NÃO SÃO MUITO CONFIÁVEIS.

ELLES TÊM A POR SEUS INTERESSES. ATÉ OS AMIGOS. ISSO É O QUE ME CUSTOU ALGUNS ANOS DE PRISÃO.

CONCLUÍDO. DEVO ADMITIR QUE FACILITAS DE SERO CALHES DÃO EXCELENTES CARACTERES, JAKE.



ENTÃO, EU TENTEI
A POLÍTICA, MAS
LOGO PERCEBI QUE A
VONTADE PODEROSA
É INCONSTANTE
DENTRE.

ENVOLVI-
ME EM MUITOS
EMPREENHIMENTOS
ANTES DE ENCONTRAR
O CAMINHO DO
SUCESSO.

SÓ HÁ UM
MEIO GARANTIDO
DE ASSEGURAR QUE
TODOS QUEIRAM
O MESMO QUE
VOCÊ...

A
RELIGÃO.

POR NISRO,
TOQUEI-ME EM
RECONHECER UM
ASSALTO DO SENHOR.

E ONDE
O SANGUE ENTRA
NOS?

SANGUE ME GARANTE
TEMPO PARA APRENDER
TUDO.

ONDE
ESTAMOS?

NÃO
SEI.

NUNCA ESTIVE
NESTA PARTE DO
EGITO ANTES.







UM PORTA-VOZ DO DEPOSITO AFIRMA QUE OS ASSALTANTES BUSCAMOS COM ARMAS E MUNICAO O BASTANTE PARA EQUIPAR UM PEQUENO EXERCITO.

AS AUTORIDADES TEMEM QUE ESSE ARMAAMENTO PODIA CAIR NAS MAOS DO DRAGONO BLACKFIRE.

TRANSMITINDO AGORA IMAGEM DA ENTREVISTA COLETIVA CEDIDA PELO COMISSARIO GORDON...

ACABEI DE FALAR COM O GOVERNADOR POR TELEFONE.

NOS CONCORDAMOS QUE A UNICA SAIDA PARA SOLUCIONAR AS ATUAIS DIFICULDADES E DECLARAR LEI MARCIAL EM GOTHAM.

E COM EXTREMO PESAR QUE TOMAMOS ESTA DECISAO.

SE HOUVERESS OUTRA MANEIRA DE RESOLVER ISSO...

NOS TERIAMOS OPTADO POR ELA.



GOTHAM CITY ESTÁ EM
ESTADO DE EXTREMA
EMERGÊNCIA.

EXTREMOSÍSSIMA!

KA-BLAM



A SITUAÇÃO EM GOTHAM CITY
ENCONTRA-SE EM TOTAL DESORDEN!
COMO GOVERNADOR, NÃO POSSO
PERMITIR QUE ISSO CONTINUE.



DECRETEI LEI MARCIAL
EM GOTHAM E ESTOU CONVOCANDO
A GUARDA NACIONAL PARA
REESTABELECER A ORDEM. O TOQUE DE
RECULOR SERÁ ÀS 20H.



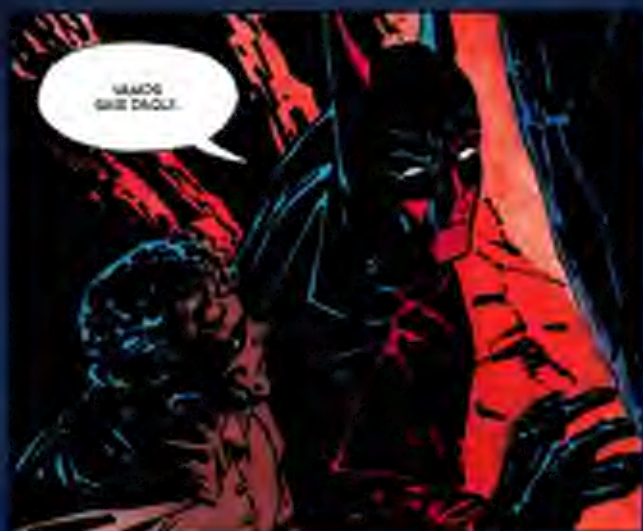




SANGUE,
É O SANGUE.

SANGUE, É O
O SEGREDO DA
VIDA ETERNA.

SANGUE-É
COM ESTE LÍQUIDO
A CADA CICLO LUNAR
É VOCE VIVERÁ PARA
SEMPRE.



BATHAN ESTÁ
NO TÚNEL COME PREQUEM
O SÍMBOLO E LEVEM PRO
SANTUÁRIO!





VAMOS, ANDE!

EU VEJO NOS
OLHOS DO
GAROTO.



EU SEI QUE NÉO ESTOU
EM FORMA PARA ISTO.

CARE A
JASON NOS
TIGUE DAQUI.



ESTOU EXAUSTO.

NÃO VÁ MAIS
GUARDA EM MIM.

INÚTIL.



O ESTÚDIO
DA WCOT.

SEU
EDITORIAL ENTRA
EM DOZ SEGUNDOS.
SALVEM.

WCOT

ESTOU
PRONTO.



TEM SIDO
MUITA DISCUSSÃO SOBRE
A LEGALIDADE E A JUSTIÇA DA
CRIMINAL DO QUADEIRO BLACKFIRE
CONTRA O CRIME. A CIDADE PERCEBE
DIFÍCIL NO QUE SE REFERE
A ESSA QUESTÃO.

ACREDITAMOS QUE
CHEGOU O MOMENTO
DESTE TELEJORNAL TORNAR
CLARA SUA POSIÇÃO
SOBRE O ASSUNTO.

UM TONEL DE FIBROTO
EM GOTHAM...

AQUI
O CASO É
ESTE...

A ATUAL ADMINISTRAÇÃO
MUNICIPAL FOI ELEITA PELO
POVO DE GOTHAM.

FOI A POPULAÇÃO
QUE ESCOLHEU AS
AUTORIDADES PARA
GOVERNAR A CIDADE E
NOS PROTEGER.

TRAZ O
CASO DESA
CA.

NÃO PODEMOS
PERMITIR QUE BLACKFIRE
TOME AS REDEAS DE GOTHAM
DESCONSIDERANDO AQUELES
QUE FORAM OFICIALMENTE
ELEITOS.

TUDO PRONTO
PRA CORTAR AS
LINHAS DE
TRANSMISSÃO.

TAI
PROCEDIMENTO
LEVARIA A UMA
ENTREVISTA MUNICIPAL
SEM O CONSENTIMENTO
POPULAR.

DIZ PPO
NÓSSE HOMEM
QUE TÁ TUDO
PRONTO.

O DILCOW
BLACKFIRE DEVE SER
CONSIDERADO UM
CRIMINOSO, E A POLÍCIA
E A GUARDA NACIONAL
PRECISAM SER APOIADAS
NESTA QUESTÃO.

TO OLIVADO
EM ALTO E BOM
BOM.

NÓS TEMOS DE
PEDIR AO GOVERNADOR
QUE PONHA UM FIM NOS
PLANOS ENDOURECIDOS
DE BLACKPINE, SEM
QUAL FOR O PREÇO.

O QUE É
AQUELO?

O CASA, TA
ARMADO?

ALÉM DISSO,
ENCORAJAMOS TODOS
OS COISAS DE
GOTHAM A—



FLEDO
PONTO.

TROQUE
AS TRANS-
MISSÕES.



SAUDAÇÕES,
MEUS FILHOS.
LAMENTO SER O
MENSAGEIRO DE
BEM-VINDA.



UMA CONSPIRAÇÃO
CRIMINOSA LANÇOU
NÓS NA BELA CIDADE
A UM ESTADO DE
COMPLETO CAOS.



A ATUAL ADMINISTRAÇÃO
MUNICIPAL SE MOSTROU
INCAPAZ PARA LIDAR
COM ESSA CRISE.



OS AMBOS
ESTÃO PRESTES A
TOMAR O CONTROLE
DE GOTHAM.



NÃO TEMOS
RECUSAR A CRUZADA
CONTRA O CRIME DEVE
TOMAR AS REDEDES DO PODER
PARA QUE A GOREM
SEJA SERVIDA.



EU OS
PROTEGEREI,
MEUS FILHOS.











PEGUEI!



METTI LAI GIÙ
QUESTO E TU TE RAGGIO!



BATMAN!

DA PER
ME PAR LAI
MAGGIORI!









OVET!

O MUNDO É TORNA
CINZA.

O VAZIO
CLAMA POR
MIM.

BATMAN

VOCÊ
FOI DENTRO,
CARA!

ACABOU
COM A RAÇA
DELES!

AGORA A
GENTE TEM QUE
SE MUDAR.

DEVE
TER OUTROS
CHEGANDO.

A GENTE
VOLTA.

ELLES
NÃO VÊ.

RUA 42 COM SETOR
AVENIDA PORTO DE COMANDO DA
GUARDIA NACIONAL...

UNIDADE NA
SEGUNDA É DECIMA,
AVENIDA PORTO DE
SENHOR.

ATUAL ESSES
ERAM OS DOIS GRUPOS
QUE FALTAVAM.





ESTAMOS CHE-
GANDO NA PRIMEIRA
DOBRA DO TUNEL.



FIQUE NA LINHA E
MANTENHA INFORME
CONSTANTE.



QUE
ACONTECEU?

A GENTE
DEIXOU AS
BATERIAS?











DE ALGUMA FORMA, NÓS
DEIXAMOS OS ESBOTOS.

PARCECE QUE
LEVOU ANOS.

NÃO ENTENDO
POR QUE O MISTÉRIO
ESTÁ TÃO VAZIO.

AIJÁ
MÁS A ESTA
HORA.

DESCOBRIMOS A VERDADE ASEM
QUE CHEGAMOS NIS RUÍNS.

MEUS TEMORES
SE CONCRETIZARAM.

GOTHAM CAIU.

PECK'S
PLACE

ALÉ NAQUELE
BART?

DEVE TER
UM TELEFONE
PARA CHAMAR O
ALFRED.

ELE CHEGA
LOGO...

...E TRÁ
A GENTE
DAQUI.

NAAAAAAAAA.







CHAME
ALFRED.

EU QUERO
SAIR DAQUI.



E AGORA,
NOVOS INFORMES
SOBRE A CRISE.



A POLÍCIA LOCAL E OS
MILITARES ESTABELECEAM POSIÇÕES
NA PERIFERIA DA CIDADE, IMPEDINDO QUE
MAIS PESSOAS SE UNIAM AO DIABO.

NÓS, DA WGT, ESTAMOS
TRANSMITINDO DE NOSSA
UNIDADE DE EMERGÊNCIA,
EM NEW JERSEY.

A SITUAÇÃO
PARCECE MUITO
DESESPERADORA.

CALCULA-SE QUE
CERCA DE QUATRO MILHÕES
DE PESSOAS DEIXARAM
SOTANAM E A MAIOR ONDA
DE REFUGIDOS DE TODA A
HISTÓRIA AMERICANA.



OS SEGUIDORES
DO DIABO ESTÃO
SAQUEANDO LUGAR
E CASAS.



QUATRO INFORMES
DIZ QUE DOIS POLÍCIAS
FORAM CAPTURADOS E
LIGADOS PELOS
HOMENS DO
SUBMUNDO.



GENERAL PENE,
COMANDANTE DA
QUINTA INFANTARIA,
JÁ ESTÁ NO
LOCAL.

EM RAPIDA
ENTREVISTA, ELE NOS
INFORMOU QUAIS SÃO
SEUS PLANOS NO
MOMENTO...

PRETENDAMOS
ABRIGUAR E
MANTER OS LIMITES
DA CIDADE.

A CASA BRANCA
QUER ESTUDAR A
SITUAÇÃO ANTES DE
TOMAR QUALQUER
DECISÃO.



ENQUANTO
ISSO, SABE-SE QUE
A METADE DA POPULAÇÃO
DE GOTHAM DECIDIU
IGNORAR A ORDEM
DE EVACUAÇÃO.

AGORA
ACABA A PALAVRA AO
NOSSO REPÓRTER TED
ROBERTS, QUE TAMBÉM
FICOU NA CIDADE...

AO QUE PARECE,
A MAIORIA AQUI
ACREDITA QUE O
PESSOAL DO DIÁRIO
NÃO REPRESENTA PERIGO...

ME MANDAR
POR QUÊ? EU
MOREI AQUI A
VIDA TODA!



TODOS OS
FACINOROSOS
ABANDONARAM
AS RUAS. VOU TER
MEDO DE QUÊ?

O DIÁRIO FEZ
UM BOM TRABALHO
LIMPANDO ESSE INFÉRNO.
DEIXE O CARIÓTIPO
NO PUGIL!

A GENTE NÃO
PRECISA DA AJUDA
DO ESTADO. AS COISAS
TÃO BOAS DO JEITO
QUE SÃO.

QUEM SABE É
HORA DE CONSIDERAR
GOTHAM COMO O NOVO
ESTADO DO PAÍS?







CAPÍTULO

4 CONFRONTO



A comic book panel showing Batman from a first-person perspective, looking up at two zombies in a dark, skeletal environment. The zombies are green-skinned with exposed teeth and are reaching out towards Batman. The background is a bright red color. Batman's hands are visible at the bottom of the frame, reaching out.

ESTOU MUITO
DESLAPONTADO COM
VOCÊ, BRUCE!

NÓS
ESPERAVAMOS
MAIS DE NOSSO
FIEL!

NÃO!
ESPERAR!

EU POSSO
EXPLICAR!



PENSEI QUE VOCÊ
TIVESSE APRENDIDO
A SER UM CIDADÃO
RESPONSÁVEL!

SEMPRE ACHAVERE
QUE JAMÁS DEIXARIA
JAMÁS!



VOCÊ DEIXOU O
DIABO DO ALACORN
ESBARRAR SUA
DETERMINAÇÃO, QUE
VERGONHA!



DEPOIS ELE
TOMOU PODER DE
GOTHAM CITY!
COMO PODE PERMITER
ISSO, BRUCE?



NÓS DEIXAMOS
GOTHAM ADEUS
CUIDADOS! ÉRI SUA
RESPONSABILIDADE!



MAS VOCÊ
FOI! LARGOU
TODA AQUELA GENTE
DESPROTEGIDA! NÃO
FOI POR NENHUM QUE
CRIAMOS VOCÊ!



NÃO! NÃO!
VOCES ESTÃO
ENGANADOS!

EU MUITO
DE IDEIA! VOU
VOLTAR PARA
GOTHAM!



EU VOU
ENFRENTAR O
DIABO!

VOU SALVAR
A CIDADE!
EU JURO!

PARTE
BRUCE?





DURANTE QUASE
UMA DÉCADA, EU
FUI VIRTUALMENTE
IMBATÍVEL.



DEZ ANOS
SALTANDO
NOS BRACOS
DA MORTE
E SEMPRE
ESCAPANDO
QUASE ILÉSO.



DURANTE ESSE TEMPO,
ENFRENTEI OS Piores
FACINOROS E PERICULOSAS
DE GOTHAM.



EU SEMPRE
VENI, PISTOLA,
COMEÇANDO A
ME CONSIDERAR
IMBATÍVEL.



MAS AGORA
TUDO MUDOU.



ELAS ME ACIDENTOU,
ME DROGOU, FEZ LAVAGEM
CEREBRAL EM MIM.

FUI FORÇADO A VER
A REALIDADE PELOS
SEUS OLHOS.



EU FRAQUELEI.

MUITOS TENTARAM
ME FAZER ISSO E
FALHARAM.



O DIABO TEM
SUCESSO.

MALDITO
SEJA ELE!



FAZ UMA
GEMMA, OS
FERIMENTOS
JÁ ESTÃO
CICATRIZANDO.



PARA TODOS OS
EFETOS, ESTOU
VOLTANDO A SER
O QUE ERA...



...MAS SO POR FORA.

É TUDO
ILUSÃO.



POR DENTRO, EU
NÃO PASSO DE
VIDRO PARTIDO.



SERÁ QUE CONSIGO COLAR OS SENTIÇOS?

TALVEZ.



É POSSÍVEL QUE
O PODER DE CURA
DO FOGO REBTUA
MINHA ALMA...



...O FOGO DA
BATMAN.



O CAVALHEIRO DAS
TREVAS VAI SE ENQUILAR DAS
CINZAS.



PREPARE-
SE, LUCIANO
BLACKFIRE!

BATMAN IRÁ AO
SEU ENCALÇO!



AS NOTÍCIAS
DE GOTHAM CONTINUAM
DESEOLADORAS NESTA
SEGUNDA SEMANA DE
OCUPAÇÃO DA CIDADE
PELO LADRÃO
BLACKFIRE.



NA SEDE DAS
AS FORÇAS DO
DIABO ENVIARAM
A POLÍCIA E ARCADE
DA PONTAÇÃO DA
METRÓPOLE.



SEDE ENDO.
O LÍDER RELIGIOSO
FOLOU O PERÍMETRO
URBANO, TRANSFORMANDO
GOTHAM EM SEU REINO
AUTÔNOMO.

GRACIAS A ISSO, TORNOU-SE BASTANTE DIFÍCIL OBTER INFORMações DA CIDADE, MAS MESMO ASSIM CONSEGUIMOS INFORMAÇÕES IMPRESSIONANTES...

COMO TODOS US SABEM, CERCA DE CINQUENTA POR CENTO DA POPULAÇÃO IGNORA A ORDEM DE EVACUAÇÃO DO GOVERNO.

ESTIMA-SE QUE CENTENAS DE MILHÕES DE CIDADÃOS TERIAM SIDO REUNIDOS EM GRUPOS DE TRABALHO, COMO ESCRAVOS.

O GERALDO BLACKMORE ESTÁ ENTREGANDO ESSAS SOLUÇÕES PARA CONVERSAS FORTIFICAÇÕES EM TODO O PERÍMETRO EXTERNO DE SODAM E TORNAR A CIDADE UMA FORTALEZA.



AQUELES QUE RESISTIRAM À REGRATIFICAÇÃO FORAM TRATADOS COM GRANDE RISOIR. ALGUNS FORAM LINCHADOS EM MÚLTIPLOS.

ACABAMOS DE RECEBER ESTA COMUNICAÇÃO DE NOSSO REPÓRTER TEO ROBERTS, QUE PERMANECE NA CIDADE APÓS A EVACUAÇÃO.

TEO CORAJOSAMENTE DECIDIU FICAR PARA TRÁS PARA CONTINUAR INFORMANDO TUDO QUE ESTÁ ACONTECENDO.

O GERALDO PRY REVISOU QUE UMA UNIDADE MILITAR TENTOU INVADIR A CIDADE NA NOITE PASSADA.



A SEGUIR, UM TRECHO DA ENTREVISTA CONCEDIDA PELO GERALDO PRY EM SEU QUARTEL EM NEW JERSEY.

TUDO QUE PODIA DAR ERRADO ACONTECEU.

ASSIM QUE OS SOLDADOS DESCEAM DOS HELICÓPTEROS, FORAM ALEVIADOS POR ATIRADORES DE ELITE.

TODAS AS UNIDADES DE TODOS OS PRÉDIOS DA ÁREA TIVERAM UM INÍCIO MUITO DE RUÍDO, ELES DEVEM ESTAR SABENDO DA INVASÃO.



OS SOLDADOS
FORAM ATACADOS
DE SURPRESA POR UM
NÚMERO DE ADVERSA-
RIOS SEIS VEZES
MAIOR. ELES NÃO
TIVERAM CHANCE.

NÃO HOUVE
SOUZAVIMENTOS.

ESTAMOS
PREPARANDO UMA
ESPECIAL SOBRE
OS PROBLEMAS
INCOMUNS QUE OS
MILITARES ESTÃO
ENFRENTANDO
NESTA CRISE.

NÃO DEIXE DE
VER, ÀS 22 HORAS,
A SENSACIONAL
FOMADA DE
GOYTHAM!



PUUT!



PUUT!



PUUT!



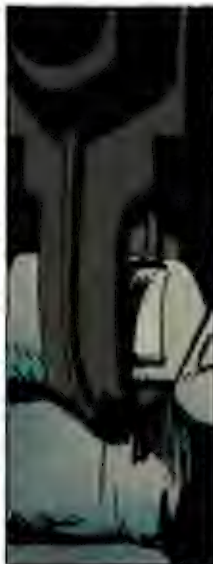
BOA PONTARIA,
JASON.

ESSES DADOS
TRANQUILIZANTES DE AÇÃO
SÃO MAIS RÁPIDOS DO QUE
OPONENTES EM MENOS
DE UM SEGUNDO.

ESQUECI
A GENTE USAR
ARMA.











DO MODO
COMO AS COISAS
ESTÃO, O GRANDE
PROBLEMA MILITAR
QUE ENVOLVE A RE-
TOMADA DE GOTHAM
É PURAMENTE
LOGÍSTICO.



ENTENDAM...
O DIABO DO
BLACK PIRE EXPLOROU
VÁRIAS PONTES QUE
CONDUZIAM À CIDADE,
RESTRINGINDO O
ACESSO A ELA.



ISSO NOS
IMPEDE DE
FAZER UMA
GRANDE INVESTIDA
COM TÂMBORES
E VEÍCULOS DE
TRANSPORTE DE
SOLDADOS.



SEM ESSA
RETANQUADA,
QUALQUER REFORÇO
QUE ENVIÁRMOS
POR TERRA SERÁ
MAIOR DO QUE
NENHUM SUPRIMENTO
DO INIMIGO.



TAMBÉM NÃO
PODEMOS USAR
NOSSA FORÇA AÉREA
SEM CAUSAR DANOS
DE PROPRIEDADE
MILIONÁRIOS.



A ÚNICA
OPÇÃO VIÁVEL É
UMA MASSIVA INVASÃO
TERRESTRE, ENVIANDO
MILHARES DE
SOLDADOS A GOTHAM.



ISSO QUE
O PRESIDENTE
PETA RECLAMANTE
EM TORNAR ESSA
DECISÃO, O CUSTO
SERÁ ALTO
DEMANO.



AS RADIOS
EM AMBOS OS
LADOS TERÃO EM
ORDEN DE
MILHARES.



ENQUANTO
ISSO, PROSSEGUIM
OS DEBATES NO
CONGRESSO A
RESPEITO DA CRISE
DE GOTHAM.



COMO ERA
DE SE ESPERAR,
HÁ UMA GRANDE
DIVERGÊNCIA DE
OPINIÕES SOBRE
COMO A QUESTÃO
DEVE SER
TRATADA.



ISSO É
CLARAMENTE
UMA REVOLUÇÃO
ARMADA E NÃO
PODE CONTINUAR.



CREIO
QUE É AGORA DE
SER CONSIDERADA
UMA RESOLUÇÃO
NUCLEAR PARA O PROBLEMA.



DIVINAMENTE,
PERO NÃO É ALGO
QUE PODE SER
REFUTADO COM
FORÇA BRUTA,
TRATÁ-SE DE
UM QUISTÃO
DIPLOMÁTICO.

DEVAMOS
SENTAR À MESA,
NEGOCIAR COM
O QUICQUO
ALACATRE E SEUS
SEGUICEDORES...

...E ASSIM
EMBAIXADORES
E PRESIDENTES
GOTINAM COMO
UMA NAÇÃO
SOBERANA.

QUE ABSURDO!



10000 OS
SISTEMAS DE ARMAS
FUNCIONANDO.

VAMOS FAZER
ALGUNS TESTES.

QUE TAL
USAR FOGUETES
NAQUELA AVIÃO
MORTA NO JARDIM
BUL?

"POE QUE
NÃO EU QUERIA
MESMO ME LIVRAR
DELA."



KA-T-HAAAM



(75) (75) (75) (75) (75) (75) (75) (75) (75) (75)



BEM NO ALVO.

AGORA
ESTAMOS
POSICIONADOS
PARA VISITAR A
CIDADE.

ACABAMOS
DE RECEBER A
NOTÍCIA DE QUE
UM GRUPO DE
CIDADÃOS DE
GOTHAM TENTOU
ENTRAR DO
PERÍMETRO
URBANO.

CERCA DE
CENT PESSOAS
DESTRUBIRAM AS
BARRICADAS DA PONTE
ABRAHAM LINCOLN
TENTANDO CHEGAR
A JERSEY...

...MAS
METRALHADORAS
EM EDIFICAÇÕES
PROXIMAS ABRIRAM
FOGO CONTRA A
MULTIDÃO.

NÃO HOUVE
CASUAIS.



É NA HORA.

EU QUERO
VER ALGUÉM
ANTES.

ESTA AQUI,
EM NOSSOS
ESTUDIOS, O PRIMEIRO
DESERTOR CONHECIDO
DOS TROPAS DO
DIABO... FRITZ
WISCHMAN.



ELE ERA UM
DOS TENEANTES NA
ORGANIZACAO DE
BLACK FIRE, UMA
ESPECIE DE CAPATAZ
DE TERCEIRO
ESCALAO.



ONTEM, ELE
ATRAVESSOU A
MADO O RIO GESTE
E SE ENTREGOU AS
AUTORIDADES
LOCAIS.



FRITZ ESTA
CONCORDADO PARA
NOS CONTA- R SUA
HISTORIA, COMO E A
VIDA NO REINO DO
DIABO.



EU ENTREI
PRO MOVIMENTO
PENSANDO QUE
O BLACK FIRE ERA
QUEIXANDO ALGUM
OS PODRES E
MENORES, TUDO
FATO FALSO.



QUANDO
O CARA DOMENOU
GOTHA, ELE ALDOU
DA AGUA PRO VINHO.
AGORA CARA DE
SANTO ERA TUDO
MENTIRA.



AGORA ELE
VIVE ORDEMANDO
EXECUCOES EM
MASSA. EU VI GENTE
SENGO MORTE E
DAR COM RAU, NAO
DAVA MAIS PARA
AGUENTAR.



E COMO SE,
DEPOIS DE TER
CONSEGUIDO TOMAR
O PODER, ELE TIVERE
REFUGIADO CASTIGAR
A CIDADE, DESTROAR
GOTHA E A SU
MESMO.



O SUBITO
E DOIDO. NA VER,
ELE QUER APANHAR
E MORRER.



DIOTA...

E CLARO
QUE EU
QUERO.





MARTÍRIO É O DESTINO DE TODOS OS MESSIAS.

É ELE QUE VALIDA A INSPIRAÇÃO DIVINA.

OS FIÉIS ESPERAM QUE SEUS SALVADORES MORRAM DEFENDENDO SEUS PRINCÍPIOS.

NÃO HÁ NADA MAIS INTERESSANTE DO QUE UMA DIVINDADE QUE SOBREVIVA À SUA FÉ.



EU ACEITO ESTE DESTINO. PORÉM JÁ ALCANCEI MEU OBJETIVO.

SOU O MESTRE DE GOTHAUM, GOVERNANTE DA MAIOR CIDADE DO MUNDO.



O QUE MAIS ME RESTA A FAZER NA TESSAL?

EU RECEBI MINHA MENSAGEM CELESTIAL. NAS KLAS COM O SUBMUNDO DOS CIDADÊOS.



QUALQUER COISA ALÉM DA MORTE SELECIONA SEUS ANTICLIMÁTICOS.

O EQUILÍBRIO DRAMÁTICO CLAMA POR MINHA MORTE. EU A AGUARDO ANSIOSO.



SEEU CRISTINO ENDOUGOU DE VEZ. ELE QUER MORREAR?

É DAI? A GENTE SEMPRE SABE QUE UM DIA A COISA VAI DESCAMBAR, MESMO.



O QUE FAZEMOS?

DEIXAMOS O DIACONO MORRER.

É O QUE VAI SER DA GENTE?



NÓS SOMOS A ROCKA SOBRE A QUAL BLACKPINE VAI CONSTRUIR SUA IGREJA. SOMOS SEUS SÃO PEDROS.

QUEM MAIS, ALÉM DE NÓS TRÊS, TEM O DIREITO DE FICAR COM TUDO QUE O SANTO HOMEM VAI DEIXAR POR TRÁS?









PARECE UM
CAMPELO!

ATIREM!

TA VINDO
RÁPIDO!

AS BALAS RECOCHETIAM INUTILMENTE
CONTRA A NOVA BLINDAGEM
DO BATMÓVEL.

A SUSPENSÃO
ROBÓTICA E OS PNEUS-
BALÃO INDESTRUTÍVEIS
PERMITEM QUE PASSEMOS
POR CIMA DAS
FORTIFICAÇÕES
DO INIMIGO.



BATMAN E POENH ESTÃO DE VOLTA
A CORRER... E EM GRANDES ESTILO.

ROBIN ESTÁ NA
METRALHADORA.

COMO TODAS AS
NOSSAS ARMAS,
ELA DISPARA
DARDOS TRAN-
QUILIZANTES,
DUZENTOS
POR MINUTO.

QUEREMOS EVITAR
MORTES, SE
POSSÍVEL...

A MAIORIA DESSAS
COSTADOS É VITIMAS
INOCENTES DO CASO
DO DIABO.

SÓ QUE EU NÃO
ESTOU DISPOSTO A SER
ALVO DE MISSA.

ALÉM DO MAIS, TEMOS
DE ENCONTRAR CAMINHO PARA O
EXERCITO QUE ESTÁ VENDO.

SE VEZES, É PRECISO
ENFRAQUECER PARA A
OPosição SABER QUE NÃO
ESTAMOS REINCANDO.

AO CONTRÁRIO DO
EXERCITO, EU NÃO TENHO
RISCO DE CAUSAR DANOS
A PROPRIEDADES.



ATE AGORA FOI BOM PARA
DESCARREGAR A TENSÃO,
MAS É HORA DE AGIR COM
SERENIDADE.



PRECISO DE UM
SUBTERFUGO
CONVINCENTE. ESTE
VÁ SERVO.



ELI PARECE
MUITO ESPERTO...



...NÃO QUE
EU NEECESSITE
DE UM GÊNIO
PARA ESTE
TRABALHO.



A CINTURA
DO PRECISO
CONSEGUIR
LEMBRAR SEIS
PALAVRAS.



POR FAVOR!

POR FAVOR,
NÃO ME MATE!
POR FAVOR!



CHEGA DE
LAMBRIAS, VOCÊ NÃO
VÊ MORRER.

QUERO SEU
CORPO VIVO PARA
ENTREGAR UMA
MENTALAGEM.

A comic book panel showing Batman standing on a rooftop at sunset. He is wearing his iconic suit with a yellow utility belt and a black cowl with pointed ears. He is looking down at a figure kneeling before him. The kneeling figure is wearing a dark, hooded robe and has their head bowed. The background is a bright orange and yellow sky, suggesting a sunset or sunrise. The rooftop surface is visible at the bottom of the frame.

VA ATE O DUQUE DO
BLACKFIRE E DICA
QUE...

...BATMAN
ESTÁ indo EM
SEU ENCALÇO.

ACABAMOS DE
RECEBER UM INFORME
SUPOSIÇAMENTE DO
PROPRIO BATMAN.

O INFORME
DIZ QUE ELE ESTÁ
ENTRANDO EM GOTHAM
CITY NESTE EXATO
MOMENTO.

TEMBÉM AÍRREM
QUE O ARCEBISPO
PRETENDE PRENDER
O DUCADO BLACKFIRE
E DEVOER O CON-
TROLE DA CIDADE A
SEUS CONDOM.

ORA...
O QUE ACONTECEU?



TUDO ISSA
SE ENCAIXANDO
PERFEITAMENTE. O DRA-
MA DIVINO ESTÁ SE
DESSENLANDO DE
ACORDO.

QUANDO
BATMAN CHEGAR,
LEVEM-NO PARA A
AZENA. ESTAMOS
ESPERANDO LÁ.

ELE NÃO
DEVE SER PERDIDO.
QUEM ENFRENTAR
UM ADVERSÁRIO
TOTALMENTE
SACÍVEL.





O QUE VOCÊ
ACABA?

ALISTE TODO
MUNDO. SMITMAN DEVE
SER DETIDO A QUALQUER
CUSTO.

É MORTO.



ELAS NOS
ENCONTRAM EM
CADA CENTÍMETRO
DO CAMINHO.

É SURPREENDENTE A
LEALDADE AMERICANA QUE O
SACONDO INSPIRA Nesses
POBRES HUMANOS.

PARTE DE ARM
AINDA ACHA DIFÍCIL
ACREDITAR QUE NÃO HÁ
NADA DE AMÉRICO EM
BLACKTIDE.

NÃO É FÁCIL ACEITAR
QUE ELE NÃO PASSA DE UM
FACINOROSO COMUM QUE
CHEGOU A UMA POSIÇÃO
GLORIOSA.

EU INTERROMPO AS
REFLEXÕES QUANDO VEJO
DOIS SUBSISTEMOS
MIRANDO UMA BAZUCA
EM NÓS.





GIRO A DIREÇÃO
PARA A DIREITA NA
NOVA FOLTA.

GRACIAS A DEUS,
ESTA BELEZA É TÃO
RESISTENTE QUANTO
AGUL.



NUN JODO DEISSO, NUNCA
SE TEM UMA SEGUNDA CHANCE.



INFERNOVITE, O DOCE SABOR
DA VITÓRIA É ESPRAGADO PELO
GOSTO DO FRACASSO.



ELA SURDE DE UM INCO E
CORRE EM NOVA DIREÇÃO.

OBVIVAMENTE
NOS VU COMO SUA
SALVAÇÃO...



MAS A POBRE MULHER
É ADMIRADA NA VITÓRIA
DO CAMINHO, PELOS
SUPERHEROES.

ELA LUTA COMO UM TIGRE
ACURDO PELA MORTE.

ROBIN TENTA DESGRUBAR
O GRUPO COM DIÁRIOS
TRANQUILIZANTES



A MATILHA É VÁRIA
POR FOGO DE
METRALHOSA...

...MAS
MESMO ASSIM
DESAPARECE NOS
SEGOS.



OS GRITOS DA
CORRIDA COMEÇAM
QUASE QUE
IMEDIATAMENTE.



CADA CELULA
MINHA QUER BATE
E DESGATA-SE, MAS
NÃO POSSO.



ESSA ELCIDIO,
E EU TENHO QUE
ENFRENTAR O
DRACONO.



PASSEI OBRIGADO
UM MILHÃO DE
ANOS ATÉ A MULHER
SOLTEIRA.



ESTAMOS
RECEBENDO NOTÍCIAS DE
QUE UMA SÉRIE DE COMBATES
ARRABOIS ESTÁ OCORRENDO EM
GOTHAM. ELAS SE INICIARAM NA
PONTE LINCOLN E CONTINUAM
ELAS AO SUL, PARA
A RUA 86.



PARECE QUE
BATMAN ESTÁ ABRENDO
COMUNHO A FORÇA ATÉ
O QUARTEL-GERAL DE
BLACKPINE. EM GOTHAM
SQUARE, ENQUANTO ISSO,
A 2ª INFANTARIA ACABA DE
ATRAVessar A PONTE
LINCOLN E ESTÁ
COMBETENDO...





EU SINTO CHEGAR
O MOMENTO EPIFÂNICO,
SENHOR.

MEU ALEGRISSIMO
ESTÁ DESBACADO.

A MORTE VAI ASSEGURAR
A CONTINUIDADE DO
MEU TRABALHO.

PES SEGURO MEUS
MANEJAMENTOS. O SANGUE
TINGIRÁ AS RUAS DE
VERMELHO.

A CONFLITADO
DESENCADENARÁ
UMA NOVA ESTE
MUNDO.

SERÁ A
GRANDE PURIFICAÇÃO
DO PLANETA TERRA.

MINHA MISSÃO ESTÁ CLARADA.
EU DEVO VOLTAR AO PAI...

...E QUANDO
ISSO ACONTECER,
ACTAMEN VIRA
COMIGO.

QUANTO MAIS PESTO
DE GOTHAM SQUARE
CHEGAMOS, MAIORES
SÃO AS MOSTRAS DE
INSANIDADE DO DISCOSO.

A QUINTA AVENIDA ESTÁ DECORADA
DE MANEIRA INACABADA.

CORRIDORES ENTRE
FALHAS NOTAS.







ELLOS VEO ARREBAÑAR
O BATMAN?!

TALVEZ...



...MAS NOS NEG
ESTAREMOS
DENTRO.

ESCONDEMA
E TÍMOS
PREPARADOS...



PRONTOS?

PRONTÍSSIMOS!



TA ABRINDO!

DEIXA ELLOS
COMIGO!

MATA OS
DOIS!



PERAÍ!

DELO
DUAÇONOS!

MALHAÍ!



NÃO DEIXA
ELLOS FUGIREM!

PERAÍ!
O QUE--

EI!





SE VEM ME LEMBRAR
ESTE CAMINHO DA NO GIG
DE BLACKPINE.

DA ÚLTIMA VEZ,
FUISSI POR AQUI
DOMADO... MAS
ACHO QUE ESTOU
CERTO.



SERÁ QUE TEM
SURTEJANÇAS
POR AQUI?

TEMO
QUE SIM.



CALCULO QUE DEIXAMOS
METADE DAS FORÇAS DO
DIABO LÁ EM
CIMA, MAS...

...ARRESTO
QUE HÁ MAIS DELAS
NESTE COVELO.



O GUNRY?

WALTON.



MATEM!

MATEM OS
DOIS!



MORCEGOS
NÃO GOSTAM
DE LUZ.



NÓS
DEAGIMOS MAL
À CLARIDADE

NOSSO
AMBIENTE SÃO
AS TREVAS.



É CLARO QUE APAGAR OS
HOLOFOTES VAI DEIXAR OS
SUBTERRÂNEOS.



M E O,
ROBIN,
M E O.



MÁSCARAS DE
GÁS E ÓCULOS
NOTURNOS.



OUTRA MANEIRA DE
AUMENTAR NOSSAS
CHANCES.



ESTÁ VINDO?



AUMENTE SUAS
CHANCES DA FORMA
QUE PUDER.

DOQUE
CÉDO OU
TARDE...



...VOCÊ TIRA DE
ENFRENTE SEU INIMIGO
CORPO A CORPO.

FIÇA COM QUE
TUDO FIQUE A SEU
FAVOR ANTES DESSE
MOMENTO. SO A
CORAGEM
NÃO BASTA.



MAR DO POZ
ENQUANTO.

ELAS NAO
CONSEGUIR PASSAR
PELOS ENTHLOS.

EU QUERO O ATIRADOR
TARDE OMAIS.

BELEZA, AGORA PARA
MINHA ARMA
FIMDEZAR.

NÃO DA PARA
CONTAR COM ELAS.

K-ELON

ROBIN!
CUIDADO-Y

BELEZA E OUTRA
DIZO POR QUE
VOU ARMAR.

SEU
PERNA...?

VOU TER
QUE DESISTIR DOS
CEM METROS
RAIOS.

MELHOR VOCE
SE A TIRE DO
DIACONO.

SE DESDEMPERRAR A
ARMA, EU ME GARANTO
POR AQUI.

CHUVAZ DEVIAR
E VOCE NAO TERA
PROBLEMA
COM ELA.

TEM CERTeza
DE QUE QUER
FICAR?

CLARO, DETONA
OS CARROS POR
MIM.

CLARO..

COMO A
MULHER DO
BICO...

...ROBIN E OUTRA
VITIMA QUE DEVO
ABANDONAR PARA ACABAR
COM A INSANIDADE DE
BLACKFIRE.



CABE A MIM CADA UM BASTA A
SANTA DESPREZUÇÃO.

MEU SEIJA QUE
SOU CAPAZ?

AGORA É MEIO
TARDE PARA CRISE DE
AUTOCONFIANÇA.



PENSEI QUE
JA TER BOBIN
PROTEGENDO MINHA
RETAGUARDA.

AS COISAS
NÃO SÓCIO
FACILIS.



ALIS: NUNCA SEIO. É O
MEDO... NO FIM, NÓS
SEMPRE NOS DESPARAMOS
COM ELE.

A MEU
DEUS.



AGORA SEI O QUE
JACK AGENT QUE
PIZZA COM.

"OS VERDADEIROS JOIAS
QUE TAMBÉM TENDO
UM LUGAR DE HONRA AO
LADO DO SENHOR."

É HORA DE CERRAR
AS CORTINAS DESSE
CONVITE MACABRO...



...POR UM PM
NAS MORTES E NA
SOLICITAÇÃO.



BEM-VINDO
AO MEU AMPATÓRIO,
BILHANE.

VOCÊ É O
CONVOCADO DE
HONRA.

VEJO QUE
TRÔXE UMA
ARMA, OTIMO!

É ELE!



SABE
COMO
UMA-LÁ?

ESTE É O
MOMENTO COM
QUE VOCÊ
SONHAVA...

...E TÁMA.

E

ENTÃO?

ESTA

ESPRESSANDO

O QUE?







VOU ME EXERCITAR
NUNCA.

NUNCA ESTI
TANTO NUM
HOMEM ANTES.

NÃO QUERO
NOCAUTIZAR, NEM
MATAR.

EU QUERO
A DOR.



CONCENTRO-ME
NOS CENTROS
NERVOSOS.

QUERO ALGUEM
O QUAL COMO ELE
REZ COMIGO.



QUE
DEUS ME
PERDOE...

...EU ME DESOEU.





ACABEM COM
ELE!

MATEM O
MISERÁVEL!



ESSE É O PROBLEMA EM CRIAR
MONSTROS.

O CONTROLE É
DIFÍCIL...



DESTRUAM
O INFIEL!

LUTEM AO MEU
LADO E O MUNDO
SERÁ NOSSO!



O IMPORTANTE É AS
PESSOAS NUNCA SENTIREM
MEDO OU FRAGILIDADE EM VOCÊ.

ISSO É UM
ERRO FATAL.



SE FRACULHAR, ELAS SE
VOLTAM CONTRA VOCÊ.

MEIO!



MONSTROS EXIGEM QUE SEUS
MESSIAS SEJAM FORTES.

ELAS DEVERIAM SER
ENGANADAS.



PARA TRÁS,
ROBIN!

MAS VÃO ENTERRAR
O CORAÇÃO!

A GENTE
DEVA--



NÃO HA O QUE
FAZER.

ELAS ESTÃO
LOUCAS DEBAIS
PARA OLHAREM A
RAZÃO.



ESTÁ TUDO
ACABADO.



A ORDEM FOI REESTABELECEA EM GORNAM CITY. A POLÍCIA RETOMOU SUAS ATIVIDADES REGulares.

UM PORTA-VEZ DO EXERCITO DISSE QUE AS TROPAS DESEJAM A CIDADE AMANHA.



A AGRADA DO CARNAVAL DO DIAZING BLACKRE FOI PRESA ACUSACOES DE ASSASSINATO, ENTRE OUTRAS, PORAM APRESENTACAO CONTRA ELES.

ENTERROS EM MASSA DAS VITIMAS ACONTECEU NOS PROXIMOS DIAS.



NA MOVIMENTOS MACIOS DE ENTRADA E SAIDA DE GORNAM.

OS CIDADAOES ESTAO RETORNANDO DE SEU EXILIO.

OS DESABRIGADOS QUE INTRUDIRAM A CIDADE PARA SE SAIR DO CACOVIO NAO REAPRESENTANDO FURTIVIDADE NOS SEUS PONTOS DE ORIGEM.



OS SEBASTIÃO DE GORNAM VOLTARAM AS RUAS.

POUCOS SAO OS QUE SABEM POR QUE DECIAM SEGUIR BLACKRE.

NA MELHOR REPERCUSSAO ENTRE RENOVADOS PERSECUCOES, TODOS SE PERGUNTA SE O PRESIDENTE NAO TERIA USADO UMA FORÇA DE NOME EM MASSA EM SEUS DISCIPULOS.



DONALD WEBSTER, O PRESIDENTE INTERINO DE GORNAM, PROMETE ABRIR INCLUSIVE ESPECIAL SOBRE A QUESTAO.

QUEM NOTICIA PORTAIS FOI A CACAO DE ABRIR PARA MELHORAR O PROBLEMA DOS DESABRIGADOS DE GORNAM NO INTUO DE PREVENIR NOVA CRISE DE FURTO PROPRIO.



POCO A POCO, TUDO VA LENTAMENTE RETORNANDO AO NORMAL.

SO NOS RESTA DISSER: "NADA A DEUS".

INFELIZMENTE, ALGUNS COMES CONTINUAM EM ABERTO.



A MULTIDÃO NÃO DEIXOU
NADA DO DIALETO ENTRA
IDENTIFICAR.

AINDA ASSIM, RESTA POUCA
DÚVIDA SOBRE SUA MORTE.



SEJA ELE
UM MÍSTICO
SOBRENATURAL...

IMPOSSÍVEL
SABER.

...OU APENAS UM
SALVADOR QUE
EXAGEROU EM
SEU GOLPE?



SEU ÚNICO LEGADO
FOI ESSE TOTEM...



E ELE NÃO
IRÁ FALAR.



SEI QUE É APENAS
UM TRONCO VELHO
INOFENSIVO...

...MAS NÃO
IMPORTA.



HÁ MOMENTOS NA VIDA EM
QUE NÃO SE DEVE CORRER
NENHUM TIPO DE RISCO.



S JIM STARLIN

Um dos mais respeitados criadores do mercado de quadrinhos. Suas sagas cósmicas deram origem a ícones trágicos, como Warlock, Dreadstar e Gilgamesh II, além de ter criado personagens que marcaram época, como Thanos. Nos anos 2000, criou a minissérie *Mystery in Space*, no rastro dos eventos da *Crise Infinita*. E, nos anos 2010, reformou a equipe Stormwatch durante o evento Novos 52!

W BERNIE WRIGHTSON

Tendo recebido reconhecimento por seu trabalho e estilo gótico em *Monstro do Pântano*, Bernie rapidamente se estabeleceu como um dos melhores desenhistas do gênero de terror. Falecido em 2017, Bernie deixou um legado reverenciado por muitos outros artistas e seu trabalho será referência por muitos e muitos anos.



W BILL WRAY

Mesmo tendo colaborado em diversas publicações de quadrinhos, como *Wasteland* e *Cracked*, Bill é um artista multimídia. Além das HQs, já trabalhou com o mercado de animações, colaborou para a revista MAD e atualmente dedica-se à pintura.







BATMAN

Há muito tempo,
ele tem sido o Cavaleiro
das Trevas de Gotham City,
vigilando a cidade a partir das
sombras, extirpando o mal.
Invencível, intocável,
ele nunca foi dobrado
ou corrompido.

Até agora...



BATMAN: O MESSIAS
reúne a controversa saga criada por
JIM STARLIN e desenhada pelo mestre do terror,
BERNIE WRIGHTSON.

Em **O MESSIAS**, o Homem-Morcego é confrontado
com o carismático líder religioso Blackfire, uma figura com
um misterioso passado. Com suas raízes profundamente
entranhadas na cidade, o diácono está prestes a criar
um exército formado por indigentes e párias...
mas qual será sua intenção?

Arrancado de seu mundo habitual e jogado em outro,
repleto de demônios e verdades religiosas, Batman é
envolvido por uma rede de medo e confusão,
numa espiral crescente de loucura.

Esse é o clima que prevalece nesta edição com 204 páginas, que
inclui ainda as artes das capas originais, um texto de introdução
por Jim Starlin e a biografia dos autores.



hotsitepanini.com.br/dc